

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 8 de julio de 1991
Año XCI.-Núm. 27.827

Satisfacción en Yugoslavia por el acuerdo alcanzado con la CE

Belgrado.— El jefe del Estado yugoslavo, el croata Stipe Mesic, y el presidente de Croacia, Franjo Tudjman, se han mostrado satisfechos del acuerdo alcanzado en la noche de ayer, domingo, en Brioni entre la "troika" de la CE y las partes yugoslavas en conflicto, informó hoy la agencia Tanjug.

Asimismo, la agencia croata Hina subrayó las palabras optimistas pronunciadas por Mesic en el sentido de que "la guerra se aleja de nosotros" y "hoy ha comenzado la paz".

En opinión de Mesic, el acuerdo alcanzado en Brioni propugna por la CE, que asegura el res-

peto al alto el fuego por todas las partes y el uso del diálogo para la solución de los problemas, "aporta una esperanza real de solución pacífica" al conflicto yugoslavo.

Tudjman, más reservado, considera que éste es un primer paso para detener la violencia en Yugoslavia, informa Tanjug.

LA CE NO DESCARTA LA INDEPENDENCIA DE ESLOVENIA Y CROACIA

Por otra parte, el presidente de la Comisión de la Comunidad Europea (CE), Jacques Delors, manifestó hoy, lunes, que la CE "no descarta la noción de independencia para Eslovenia y Croacia" y desea, ante todo, que "se evite la guerra civil". En declaraciones a la emisora parisiense "Europe-1", Delors afirmó que la aceptación de la tregua en Yugoslavia es "suficiente por el momento", pero subrayó que "nuestra preocupación es evitar la guerra civil y que una "epidemia de violencia se propague por los Balcanes y la Europa del este".

"En ningún caso se trata de po-

ner en tela de juicio el derecho de los pueblos a la autodeterminación", agregó el presidente del órgano ejecutivo de Bruselas.

Tras resaltar que la CE "no excluye la noción de independencia" de esas dos repúblicas, insistió en que "queremos evitar la anarquía que ha prevalecido mucho tiempo en Europa". A juicio de Delors, para resolver el problema yugoslavo "existe la fuerza o el derecho —y no mencionar el derecho significa resignarse a la fuerza—, la ética de la convicción y la ética de la responsabilidad, y la CE se siente con una responsabilidad particular".



TELEFOTO EFE

El sueco Torly Urban, de 23 años, que fue empitonado hoy por un guardiola en el segundo encierro de los Sanfermines (momento que recoge la fotografía), se encuentra en estado muy grave, según el parte médico facilitado en el Hospital de Navarra.

(Más información en página 8)

En el Kremlin

Felipe González y Mijail Gorbachov iniciaron la primera ronda de conversaciones

Moscú.— El presidente soviético, Mijail Gorbachov, y el presidente del Gobierno español, Felipe González, comenzaron hoy, lunes, en el Kremlin, a las 11.00 horas locales (08:00 GMT), la primera ronda de conversaciones de la visita oficial que González realiza a la URSS.

Los dos políticos intercambiaron breves comentarios antes de las conversaciones, en los que Felipe González señaló que todavía no había tenido tiempo de pasear por las colinas de Lenin, donde se encuentra su residencia oficial, y que estas visitas son "terribles" porque nunca se alcanza a ver nada.

"Vamos a alargar la visita, entonces", le contestó Gorbachov, que dijo estar de acuerdo con las palabras del ministro de Exteriores de Alemania, Hans Dietrich Gensher, sobre que, cuando se retire de la política, aprovechará para visitar los países por los que ha pasado en funciones oficiales.

Entonces González respondió: "pero, en mi caso, no sé si habrá presupuesto".

Gorbachov y su esposa, Raisa, recibieron a González y a su mujer, Carmen Romero, a las 10:45 hora local (07:45 GMT)

(Más información en pág. 8)

SEGOVIA Exitos de Gwendal y el grupo polaco Lany en los festivales de música folk y danza

(Página 3)

Comenzó el Curso de Verano de Ingeniería Civil

Luis Peñalosa, nuevo coordinador provincial de IU

(Página 5)

Setenta y dos muertos en la carretera durante el fin de semana

Madrid.— Un total de 72 personas han perdido la vida en los 62 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas desde las tres de la tarde del pasado viernes hasta las doce de la noche de ayer, informó la Dirección General de Tráfico. En estos mismos siniestros, 55 personas resultaron heridas de carácter grave y otras 39 sufrieron lesiones de pronóstico leve. Uno de los accidentes más graves, en el que murieron tres personas, se produjo en el término de Lalín (Pontevedra) al chocar un vehículo contra un lateral de otro automóvil que circulaba en sentido contrario.—Efe.

OFERTAS VERANO 91

Niños gratis

Salou

desde 14.000 p.p.

Benidorm

desde 16.450 p.p.

Costa del Sol desde 15.750 p.p.

UNA SEMANA. PENSION COMPLETA.



viajes castilla

TENEMOS EL MUNDO PARA TI

EZEQUIEL GONZALEZ, 30. TEL. 43 50 63. SEGOVIA

Para esta tarde

Aplazado el careo de la ex-amante de Domínguez con dos periodistas

Madrid.— La Audiencia Nacional ha aplazado hasta esta tarde el careo que debía celebrarse entre la ex-amante de Michel Domínguez, María de los Angeles Balsategui, con dos periodistas y otro testigo, al no haberse presentado la primera.

El motivo de estos careos son las contradicciones aparecidas durante el juicio, ya que mientras María de los Angeles Balsategui asegura que ni Amedo ni Domínguez le dijeron que eran de los GAL, otros testigos mantienen que la ex-amante les comentó que fueron los policías quienes le con-

fesaron su pertenencia a la banda terrorista.

La sesión de esta mañana se inició con la continuación de la

prueba documental leída por el secretario de la sala, que prosiguió con la declaración del GAL Paulo José Figueiredo Fontes.—Efe.

autohof

VEHICULOS NUEVOS Y USADOS A PRECIOS INMEJORABLES Y AHORA...

TODOS LOS COCHES DE IMPORTACION:

CON AIRE ACONDICIONADO... ¡GRATIS!

Ezequiel González, 32. Telf. 43 78 13 SEGOVIA

MADE IN SPAIN

EN EL FILO DE LA ESPADA

Graciano Palomo
(Ical)

El jueves, día 4, a las 9,30 de la noche tenía cita para cenar en uno de los restaurantes históricos de la conspiración contra el franquismo con el ministro de Educación y Ciencia, Javier Solana, ministro fijo en todos los gobiernos socialistas, amigo personal de Felipe González, y persona tan sectaria como inteligente.

Hablamos hasta las 2 de la madrugada de todo: el Gobierno, la corrupción, el futuro de España, de su carrera política y de los destinos que aguardan a su jefe. Solana niega que esté aguardando en "boxsers" a que Felipe abra el melón sucesorio, pero la prudencia con la que se mostró me permite colegir que está en esa guerra. Eso sí, de manera inteligente. Por lo demás resulta obvio que Solana tiene posibilidades de ser el del fin: dispone de sólida formación intelectual, de experiencia de

gobierno, es de una buena familia y habla inglés. Pero lo niega siete veces aunque sólo se le pregunten seis. Todo un síntoma.

Todo esto viene a cuento a propósito de la "imprescindibilidad" del presidente del Gobierno y del debate interno originado por las propias declaraciones de Felipe González en su Sevilla natal. ¿Es absolutamente imprescindible el andaluz para el mejor futuro de este país? Un proverbio chino afirma que hay que invocar a Dios para recomendar acto seguido que es mejor navegar entre los escollos. Felipe González, probablemente queriendo afirmar su teoría de que se puede morir de éxito, lleva meses navegando junto a rocas aceradas y atolones traidores. Seguro de su capacidad, confiado en la fuerza de su liderazgo, el presidente duerme en la casa de muchos sin tener los mismos sueños que ellos.

Javier Solana sostiene que Felipe González será de nuevo el candidato socialista a la Presidencia del Gobierno en 1993. Hay que suponer que tiene datos para afirmar eso. Y es lo más probable. Cosa bien distinta será si Felipe continuará como presidente del Gobierno, en el supuesto de que el Partido Socialista no obtenga mayoría suficiente para gobernar con un equipo monocolor.

En su reunión del pasado miércoles con los responsables periféricos del partido, González trató de ofrecer una imagen de unidad que no existe con las mismas operaciones diseñadas en su día por Adolfo Suárez cuando los barones de UCD le acosaban en "la casa de la pradera". Ya se sabe donde fueron a parar los huesos de Suárez cuando abandonó el recinto amurallado del palacio de La Moncloa.

Para qué engañarse: el peligro para Felipe González se llama Alfonso Guerra que nada ciego por el deseo de venganza. Juntos se han ido a Moscú a explicar a los soviéticos los milagros de la transición española, aunque el éxito de aquella histórica aventura se deba esencialmente a otros.

Se quejan amargamente también los dirigentes socialistas de que la prensa no les comprende y hablan de oscuros intereses y de arteras maniobras que se fijan más en los ribetes que en el fondo de los problemas. Olvidan con harta frecuencia que los lodos se muelen con polvos que se levantaron año tras año.

En otro aspecto de la vida nacional no ha pasado desapercibida en Madrid la visita que está a punto de girar al presidente Pujol, Juan José Lucas en uno de sus primeros actos oficiales como nuevo mandamás castellano. En mi opinión, creo que ese gesto tiene una significación mucho más larga que el mero encuentro entre dos responsables autonómicos. La Moncloa está avizor. Lo avisa el proverbio persa: "Las hormigas reunidas pueden vencer al león."

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

CENTESIMUS ANNUS (III)

Propiedad privada y destino universal de los bienes

Angel Galindo García
(Profesor de Moral Social)

Es este uno de los temas reflexión más frecuentes en la Doctrina Social de la Iglesia desde la encíclica "Rerum Novarum" de León XIII hasta la "Centesimus Annus" de Juan Pablo II. Por ello, al considerar el trabajo, una de las raíces de la propiedad, y las cuestiones sociales como la moderna economía de empresa, las diferencias del Norte y del Sur, y el movimiento de la economía mundial juntamente con la valoración moderna del dinero, conviene recordar la doctrina acerca del uso de los bienes y la capacidad de acceso a ellos por parte de todos los hombres.

"León XIII afirmaba enérgicamente y con varios argumentos el carácter natural del derecho de propiedad privada... Asimismo la Iglesia enseña que la propiedad de los bienes no es un derecho absoluto, ya que en su naturaleza de derecho humano lleva inscrita la propia limitación" (CA. 30).

Durante este siglo han evolucionado los conceptos de propiedad, de trabajo y de empresa. Por ello es conveniente echar una mirada a la enseñanza de los Santos Padres y de los tiempos anteriores a la aparición de la "Rerum Novarum" y replantearse el sentido y los modos de regulación de la propiedad desde el concepto universal del destino universal.

Para ello, siguiendo el espíritu de la Doctrina Social de la Iglesia, ha de distinguirse derecho natural, derecho de gentes y derecho positivo. El derecho natural nos dice que todo es de todos. El derecho de gentes precisa que conviene repartir puesto que la experiencia dice que cuidamos mejor de las cosas cuando son nuestras que cuando son ajenas (Santo Tomás). Pero este reparto ha de hacerse entre todos para que no se viole el derecho natural. El derecho positivo atiende a la distribución concreta, aquí y ahora.

Con las nuevas formas de economía y guiados por la enseñanza social pueden seguirse varias vías para lograr el reparto de bienes:

han de estudiarse otros tipos de propiedad como el cooperativista, las nuevas formas de alquileres, leasing, las concesiones temporales, los préstamos internacionales. Se podría regular la propiedad a través de espacios mínimos vitales como aquellos que se refieren a la vivienda, al trabajo y a la alimentación. Debería hacerse un análisis crítico de la propiedad supraestatal. Y por último no podrá olvidarse formas excelentes de propiedad como "el conocimiento de la técnica del saber" (CA. 32).

En este proceso se hace cada vez más evidente y "determinante el papel del trabajo humano, disciplinado y creativo, el de las capacidades de iniciativa y de espíritu emprendedor, como parte esencial del mismo trabajo... Asimismo quedan comprometidas importantes virtudes, como son la diligencia, la laboriosidad, la prudencia en asumir los riesgos razonables" (CA. 32). En todo ello observamos que la propiedad justificada desde la inteligencia y libertad de los hombres tiene una limitación inherente en su función social y destinada al uso universal de los bienes.



eme-30
IMPORTANTE CADENA
DE ESTABLECIMIENTOS,
TIENDAS DE HOGAR,
MARCA PROPIA

OFRECE
EXCLUSIVA PARA
MONTAR UN
COMERCIO EN
SEGOVIA

Con interesantes perspectivas y rentabilidad
Se necesita local de 35 a
40 m² en zona muy
comercial

Para ampliar detalles,
Teléf. (947) 21 53 98

460 millones

ESTE JUEVES
BOTE

Sorteo 11-7-91

lotería primitiva

A su disposición nuevo boleto semanal jueves y sábado

Jueves y Sábados

Luis Peñalosa, nuevo coordinador provincial de IU

La coalición pone en marcha nueve áreas de trabajo

Luis Peñalosa ha sido elegido nuevo coordinador provincial de Izquierda Unida en sustitución de Luis Erick Clavería, quien culmina de esta forma una progresiva retirada de la actividad política. La sustitución se produjo en el transcurso de la asamblea provincial extraordinaria de Izquierda Unida en la que también fue elegido el consejo político provincial, del que tampoco forma parte Clavería.

El nuevo consejo político esta compuesto por Luis Peñalosa y Conchita Domínguez, concejales del Ayuntamiento de Segovia, Carlos-Alejo Casado, Domingo Asenjo, alcalde de Palazuelos, Isi Berzal, Alberto López, Paloma Díez, Ana M^a Ronco, Fernando Ecija, Nicolás Berzal, Diego Peñalosa y Luis Carrero. A ellos se sumarán los representantes de las distintas asambleas locales aún por designar.

NUEVE AREAS

La creación de nueve áreas de trabajo es la novedad fundamental introducida por la asamblea en la organización provincial de Izquierda Unida. Estas áreas contarán con un responsable, aún por determinar, y estarán compuestas por un importante equipo de per-

sonas en cada una de ellas. Las áreas en cuestión son las de organización, urbanismo y medioambiente, planificación económica, paz y solidaridad, mujer, juventud, sanidad y bienestar social, educación, cultura y deportes y áreas institucional.

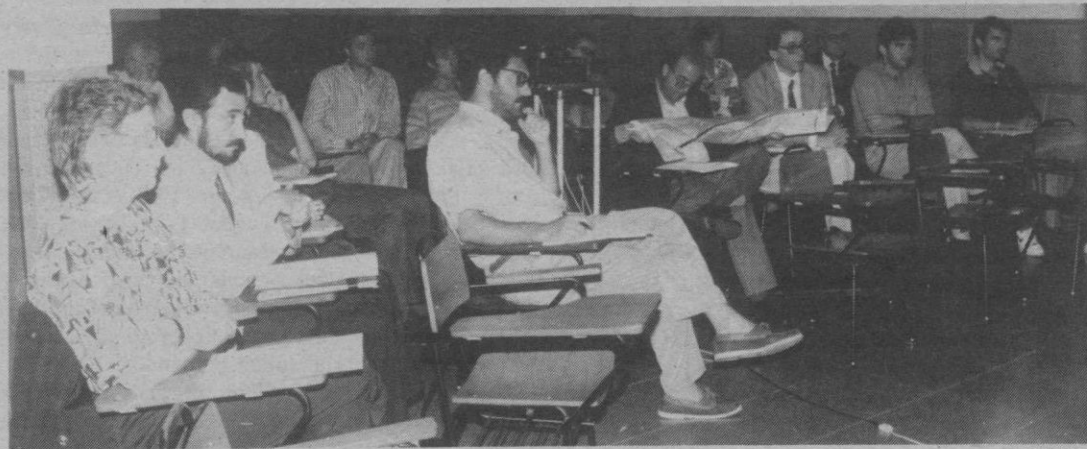
La asamblea hizo una breve valoración de la política llevada a cabo en los pasados meses, coincidiendo la mayoría de asistentes en los aspectos positivos de la misma.

La asamblea provincial de Izquierda Unida ha constituido un paso más en la trayectoria de Luis Erick Clavería, hasta ahora pieza clave de la coalición, encaminada al abandono de la política activa. Clavería inició su retirada con la dimisión como diputado de IU en la Diputación Provincial en la pasada legislatura y el abandono de sus responsabilidades en la organización regional de la coalición de la que fue portavoz.

Posteriormente le siguió su negativa a encabezar una nueva candidatura de IU al Ayuntamiento de La Granja, donde ocupó la Alcaldía de 1979 a 1986 y fue primer teniente de alcalde desde entonces hasta las pasadas elecciones municipales.

Inaugurado hoy el Primer Curso de Verano de Ingeniería Civil

El año 2020 puede ser la fecha para la construcción de un enlace entre España y Marruecos



Los cursos han comenzado hoy en el Colegio Universitario Domingo de Soto

El año 2020 es la fecha considerada como idónea para la construcción de una conexión fija (puente colgante sobre apoyos fijos o túnel excavado) entre España y Marruecos por el Estrecho de Gibraltar, según ha señalado hoy Vicente García Álvarez, vicepresidente de la Sociedad Española de Estudios de la Comunicación con el Estrecho de Gibraltar (SECEG), cuyo presidente de honor es el Conde de Barcelona, don Juan de Borbón.

García Álvarez, que ha intervenido en el Primer Curso de Verano de Ingeniería Civil, que se ha inaugurado esta mañana en el Colegio Universitario Domingo de Soto, organizado por la Fundación Inge-

nería y Sociedad, ha señalado que, desde el punto de vista técnico, hay posibilidad de comenzar inmediatamente a redactar el proyecto y ejecutar la construcción. Por primera vez, los estudios sobre este tema se desarrollan conjuntamente entre España y Marruecos, a través de dos sociedades paralelas, que, bajo directrices de un comité mixto hispano-marroquí, están estudiando la viabilidad del enlace fijo.

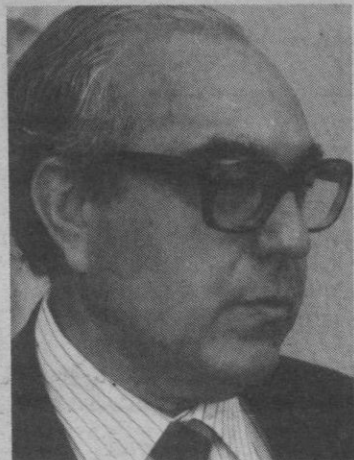
Para García Álvarez, en el año 2020 el tráfico entre el Magreb y Europa será lo suficientemente importante como para justificar una inversión de este tipo, que, sin tener en cuenta los gastos financieros, ascenderá a un billón de pesetas si es un túnel y un 20% más si se trata de un puente colgante. "De todas formas —ha afirmado Vicente García— estas grandes obras, además de las consideraciones puramente técnicas y económicas, admiten consideraciones políticas. No sólo depende de las dos naciones interesadas, ya que la comunidad internacional puede decidir que es necesario hacerlo para mejorar las comunicaciones entre los dos continentes (africano y europeo)".

En principio, la conexión más apropiada parece la que va desde Punta Paloma, en Tarifa, hasta Punta Malabata, cerca de Tánger, con una distancia de unos 30 kilómetros, y una profundidad, la menor de la zona, de 300 metros. Con la técnica actual se puede construir tanto un túnel excavado como un puente de apoyos fijos. No obstante, últimamente también se estudia un umbral en la parte más estrecha, 14 kilómetros de distancia entre los continentes, donde las profundidades son mucho mayores, pero, en un futuro, se puede proyectar un puente que tendría unas luces (distancia entre dos pilas) de 5.000 metros.

CURSO DE INGENIERIA CIVIL

Organizados por la Fundación Ingeniería y Sociedad, con el apoyo de diversas instituciones, hoy han comenzado los cursos: *Deseconomías inducidas por explotación incontrolada de acuíferos en las cabeceras de las cuencas*, diri-

gido por Clemente Sáenz Ridruejo, director del Departamento de Ingeniería y Morfología del Terreno de la Universidad Politécnica de Madrid; e *Integración de la red de comunicaciones de la península ibérica dentro del sistema europeo*, dirigido por José M^a Menéndez Martínez, subdirector de Investigación y Doctorado de la Es-



Vicente García, vicepresidente de SECEG

cuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos.

En el primero se analizan los problemas que surgen en la periferia española en función de las explotaciones de aguas subterráneas del interior, como deseconomías y desequilibrios, partiendo de la base que hay unos 70 acuíferos sobreexplotados, lo que incide en otros aprovechamientos externos y en autolesiones de los propios acuíferos, según Clemente Sáenz.

En el otro curso, se pasa revista a todos los modos de transporte, analizando sus perspectivas de futuro y su relación con el exterior, como la conexión de España con Europa, África y Portugal. Dentro del ciclo, la próxima semana se analizará la *Incorporación de los cauces hidráulicos al entorno urbano y El problema de las infraestructuras turísticas. La jerarquía de los sistemas costeros. La oferta y la demanda del sector turístico. Legislación aplicable*. Además de las sesiones científicas, los asistentes a los cursos participarán en diversas actividades culturales.

Aurelio Martín

José Carlos Plaza clausuró ayer el Encuentro de Teatro Joven 91

Los participantes criticaron algunos aspectos de la organización

José Carlos Plaza, director del Centro Dramático Nacional clausuró ayer el Encuentro de Teatro Joven '91, que ha organizado la Junta de Castilla y León, reivindicando el teatro de las autonomías y haciendo votos por una mayor comunicación entre todos los que intervienen en el hecho teatral. "Es fundamental —afirmó— potenciar encuentros como éste y favorecer la incidencia del teatro en la sociedad. Es importante también que las funciones que hagan las distintas comunidades vayan al Centro y que las del Centro vayan a las autonomías y que haya una especie de vasos comunicantes constantes corriendo por la geografía española".

La intervención de José Carlos Plaza en el acto de clausura fue un recorrido por su experiencia teatral, desde sus comienzos como actor en grupos de teatro independiente, hasta su labor como director en un buen número de montajes. Defendió las escuelas de teatro como indispensables para la formación del actor y abogó por un cambio en las estructuras del teatro comercial "que corre peligro de desaparición".

Terminó ofreciendo el Centro Dramático Nacional a los jóvenes que han participado en el Encuentro e invitándoles a participar en los ensayos del Hamlet que se representará en el enlosado de la catedral de Segovia en el marco del Festival Internacional.

CRITICAS A LA ORGANIZACION

La jornada de clausura del Encuentro de Teatro Joven '91 contó con la participación del jefe de



El grupo Cambaleo, durante la representación de Gaia en la plaza de toros

Servicio de Juventud de la Junta, Agustín Sangarcía; de Josefa Lorca como jefa del Servicio en Segovia y de Maite Hernangómez, directora del Taller Municipal de Teatro que habló en nombre del comité asesor del Encuentro.

Previamente, los organizadores conocieron las conclusiones de los jóvenes participantes que criticaron diversos aspectos de la organización.

Uno de los participantes leyó un escrito en el que tras valorar positivamente el hecho de haberse celebrado el Encuentro, alabó el nivel de los profesores que han impartido los cursos de interpretación y dirección. "Sin embargo —afirmó— no hemos podido aprovechar al máximo su calidad debido a lo apretado del programa y a la masificación de los grupos". Los participantes han recomendado para próximas ediciones que se haga una selección de los alumnos

según su grado de preparación, "ya que el distinto nivel de conocimientos de los que hemos participado ha ido en detrimento de los resultados. Sería bueno dejar un nivel para principiantes pero organizar cursos destinados a aquellos que ya tienen unos conocimientos en esta materia".

Las conclusiones recomendaban a los organizadores que programaran estos cursos en distintas fechas "para que no se conviertan en un pretexto para excursiones juveniles" y criticaban lo poco que había ayudado a la buena marcha del encuentro la forma en que se había organizado el alojamiento de los participantes.

Con todo, los intervinientes en este acto de clausura coincidieron en la necesidad de seguir potenciando estas actividades, solventando los fallos de esta primera edición.

A.T.

Boutique
Antojos

Anuncia que ya ha empezado sus rebajas de fin de temporada



SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Martes 9 de julio.
Van 189 días; faltan 175.
Sol: De 6,52 a 21,47 horas.

SANTORAL

Santos: Cirilo, Beltrán y Ponciano.

PENSAMIENTO

“Con las personas sucede igual que con los melones. Hay de todo: la dificultad está en saber escogerlos. El que se lleve chasco en la elección, quéjese de su mala suerte, pero no desacredite su mercancía”. (L. Fernández de Moratín).

FARMACIAS DE GUARDIA

Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.
Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,7m/m.
Viento en calma
Temperatura máxima: 24,7°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673,0 m/m.
Viento en calma
Temperatura mínima: 13°
A las 9 de la mañana: 20°

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11, “Señalado por la muerte”. Sala ZULOAGA, día de descanso. Sala Terraza de Verano “LOS ZULOAGAS”, 10,30, “Robin Hood”.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

SEMANA DEL 24 AL 30 DE JUNIO DE 1991

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy	Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	14	O+	49
O-	7	O-	17
A+	17	A-	44
A-	3	A-	11
B+	8	B+	6
B-	1	B-	4
AB+	1	AB+	2
AB-	1	AB-	2
Total	52	Total	135

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV
Antonio Jiménez. Hasta el 22 de julio.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Segovia).
Arcelló. Oleos desde el 28 de junio hasta el 14 de julio

-Escenografías y fetiches teatrales. Exposición paralela al Encuentro de Teatro Joven 91. Hasta el 12 de julio.

EN EL CASINO DE LA UNION
Pinturas de Estrella García. Del 1 al 15 de Julio

EN EL CENTRO CULTURAL SAN FRUTOS DE SEGOVIA
Teosanz, óleos. Hasta el 15 de julio.

CENTRO DE JUBILADOS "SAN FRUTOS"
(Caja de Ahorros. Juan Bravo, 2)
Decoración de esmaltes realizada por los socios. Hasta el 9 de julio.

EN EL CENTRO CULTURAL "EL ARCANGEL" DE SAN RAFAEL
Amadeo, óleos. Hasta el 13 de julio.

CENTRO "CAJA DE SEGOVIA", DE SANTA MARIA DE NIEVA
Oleos de Valentín Revilla. Hasta el día 15 de julio. Laborables, de 19 a 21 y sábados, de 11 a 13.

EN EL CENTRO CULTURAL CANONIGOS. LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
Pedro Riera, cuadros a laca. Hasta el 21 de julio.

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS: Borja Mediano García, hijo de José María y de Francisca. Isabel Muñoz García, de Francisco Javier y María Asunción. Rodrigo Antonio González Camiruaga, de Víctor Joaquín y Belén. Sergio Herranz García, de Jesús y Ana Isabel. Javier Bueno Martínez, de Fernando Miguel e Inmaculada Con-

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. José Antonio Portela Cob

SUSPENDE LA CONSULTA
Hasta el día 1 de agosto
Y les comunica que el paso de la misma será en lo sucesivo en la calle CARRERAS, núm. 3, 4.º B (esquina a Escultor Marinas). Teléfono 437753.

cepción. Jesús Fernando Torres Canto, de Fernando y María Esperanza. Nuria de Gústín Ayuso, de Rufino y Rosaura. Diego González Herranz, de José Ramón e Inmaculada. Sara Tavares Piris, de José Angel Emilio y M.ª del Pilar. Daniel Lobo Antona, de Luis y María Cruz. Tomás Marugán Arribas, de José María y María del Henar. Arturo Carretero Pascual, de Federico y Rosa María. Julián Fernández Gómez, de Julián Gabriel y Pilar. Ana Muñoz Martín, de Vicente María y María Mercedes.

CONCURSOS

VI PREMIO LITERARIO "TIFLOS" DE CUENTO Y POESIA

El día 15 de julio finaliza el plazo de admisión del premio "TIFLOS" organizado por la ONCE. Podrán concurrir la totalidad de afiliados a la organización y cuantos escritores envíen sus trabajos escritos en castellano. Se establecen dos categorías Grupo A, exclusivo para ciegos, con un primer premio dotado con 250.000 pesetas, un segundo dotado con 150.000 y un tercero de 100.000; los originales no deben sobrepasar los 250 versos, ni los 30 folios mecanografiados o su equivalencia de 75 folios braille. Grupo B, para ciegos y videntes, dotado con un premio indivisible de 1.250.000 y edición impresa, su extensión queda comprendida entre 850 y 1.000 versos; y otro premio igualmente indivisible, con edición y cantidad igual, al mejor libro de cuentos, su contenido comprenderá entre 90 y 120 páginas mecanografiadas o su equivalencia en braille. Para mayor información dirigirse a la Dirección General de la ONCE, sección de cultura, calle del Prado, número 24. 28014 Madrid.

IMPORTANTE BODEGA

PARA COMPLETAR SU PLAN DE EXPANSION

SOLICITA DISTRIBUIDORES

PARA MADRID Y ZONA CENTRO

Que estén interesados en la representación y venta de nuestra amplia y prestigiosa gama, que incluye: Vinos, Licores y Cavas. Sus funciones incluirían la atención de la actual cartera de clientes y su ampliación.

Contarán con pleno apoyo de la casa central, tanto a nivel comercial como promocional.

Los interesados deben enviar breve currículum vitae indicando su experiencia profesional a:

VINOS LOPEZ DE LA TORRE
C/ Príncipe de Vergara, 13
28001 Madrid
Tel.: 435 85 34

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL PROYECTADO ATAQUE DE LOS SOVIETS A ALEMANIA

Berlín.— Los soldados alemanes han hecho un descubrimiento sensacional en los sótanos de la antigua imprenta del Estado, en Kaunas. En dichos sótanos había instalada una oficina militar secreta de los soviets. En las cajas fuertes se encontraron planes de ofensiva roja. Según estos planes, los elementos destacados en Allenstein debían avanzar hasta Heiligenbeil y separar Koenisberg del resto del territorio alemán.

Además de mapas y esquemas de las provincias orientales alemanas, fueron encontradas listas telefónicas de Pomerania y Prusia oriental. Los agentes bolcheviques habían confeccionado ya largas listas negras que contenían los nombres de las personalidades alemanas de las regiones orientales que debían ser entregadas en primer lugar a la G.P.U.—Efe.

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.
15,35 La dama de rosa.
16,25 Nuestras series.
«El secreto del Sahara». Dirección: Alberto Negrín. Música: Ennio Morricone.
17,20 Avance telediario.
17,25 Aventura 92.
18,00 La tira de aventuras.
«Superboy».
18,25 Avance telediario.
18,30 La aventura de crecer.
«La entrada en el mundo».
19,00 La palmera.
20,10 Los vigilantes de la playa.
21,00 Telediario-2.
21,30 Caliente.
Nuevo programa.
22,30 Perry Mason.
«El caso de la monja sospechosa». Dirección: Ron Saltlof. Intérpretes: Raymond Burr, Barbara Hale, William Kat.
0,15 Diario noche.
Edición: Antonio Martín Benítez.
0,45 Recital Plácido Domingo.
1,45 Despedida y cierre.

TV-2

14,00 Noticias.
14,05 Babilonia.
15,00 Tour de Francia.
16,40 Noticias.
16,45 Primera sesión.
«Grito de batalla». 1963. 95'.
18,25 Noticias.
18,30 Historias de cada día.
«Dinastía» (Ultimo episodio).
19,20 Vía Olímpica.
«Ciclismo».
19,50 Deportes.
21,00 Cifras y letras.
21,30 Noticias en La 2.
21,45 Murphy Brown.
«Fax o ficción».
22,15 La estrella es... Katharine Hepburn.
0,15 Rápido.
0,45 Ultima sesión de cine.
«Corazón dividido». 1945. 85'.
2,15 Despedida y cierre.

TELEMADRID

14,30 Telenoticias.
14,55 El tiempo.
15,00 Te quiero, Lucy.
15,30 Belleza y poder.
16,20 Cine de tarde.
«La decisión». Noventa y seis minutos.
18,00 Los Snorkles.
«Viaje al futuro», «Osy bebe».
18,25 Q-Bert.



BERIC INTERNATIONAL LIMITED
LIDER MUNDIAL EN PILAS SECAS
BUSCAMOS DISTRIBUIDORES
-IDEAL PARA AUTOVENTA-

Ofrecemos: EXCLUSIVIDAD POR ZONAS
Pedimos: CONOCIMIENTO DEL PRODUCTO

APARTADO 2069 - 08200 SABADELL

18,40 La patrulla galáctica.
«El planeta tembloroso».
19,05 Flash Gordon.
19,30 Pop-7.

20,00 Magnum.
20,50 Verano en la Complutense.
21,00 Telenoticias.
21,25 El tiempo.
21,30 Capital financiera.
22,30 Largometraje.
0,10 Telenoticias.
0,25 Lunes con chispa.
«Club de citas». Francesa.
2,05 Pop-7.
Repetición.
2,35 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias.
Con Luis Herrero y Miryam Romero.
15,30 Tan contentos.
18,55 La merienda.
Con Raquel y Ana.
19,50 Teletienda.
19,55 Noticias.
20,00 Chicas con clase.
20,25 La ruleta de la fortuna.
21,00 Noticias.
Con Fernando G. Urbaneja.
21,30 El equipo A.
22,25 Teletienda.
22,28 Noticias.
22,30 La película del lunes.
«Shaft vuelve a Harlem». USA.
0,35 Noticias.
Con José María Carrascal.
0,50 Cine negro.
«Marruecos 7». GB. 1967.
2,25 Pasarela.
3,15 Cierre de emisión.

TELE 5

14,35 «Inés Duarte, secretaria».
15,25 Cine vacaciones.
«La casa grande de Jamaica». Aventuras. USA. 1953. No.
17,10 Misión imposible.
«El campo».
18,00 Superguay.
19,30 ¿Hablando se entiende la basca?
20,00 Apartamento para tres.
20,30 Humor amarillo.
20,55 Hoy.
21,00 Telecupón.
21,15 «Topacio».
22,00 Noche de acción.
«El condor». USA. 1970. Noventa y siete minutos.
0,00 Entre hoy y mañana.
0,30 Los misterios de la noche.
1,05 Pressing boxeo.
Deportivo sobre boxeo.
2,05 Cierre de emisión.

CANAL +

14,00 Redacción.
Noticias.
14,10 Dibujos animados.
Shagma.
20,00 Avance Redacción.
20,05 Telecomedia.
Los primeros de la clase.
20,30 Los 40 principales.
21,00 Telecomedia.
Primos lejanos.
21,30 Redacción.
Noticias. Presenta Carlos Francino.

Ayer, sesión de clausura

Gwendal hizo revivir al Folk Segovia

Los VIII Encuentros de Música Popular Agapito Marazuela finalizaron anoche con un concierto masivo. El primero que se produce no ya en esta edición sino, al menos, en las dos últimas. Más de mil doscientas personas se dieron cita en el recinto de San Juan de los Caballeros, para escuchar a Gwendal, el grupo que dio a conocer en España la música celta. Un público entregado y caluroso, en parte venido de Madrid y otras provincias, que entró en ambiente desde la primera canción. Gwendal no defraudó a los incondicionales, a aquellos seguidores del grupo desde sus inicios hace ahora veinte años ni a los que se han incorporado a sus filas recientemente.

De la primera formación sólo quedan Youen Le Berre y Robert Le Gall, pero el grupo sigue fiel a su sonido, más fiel ahora que con Glen River, su último disco, han dado un giro hacia sus propias raíces. Por eso, la actuación de ayer era como volver al pasado, pero a un pasado fresco, de música lozana. Intercalando temas de Glen River con otros de sus anteriores "elepés" Gwendal demostró su idoneidad para el directo, interpretando los temas más "marchosos" con los que se ha identificado su música desde siempre y melodías de gran belleza.

Su actuación, única de la noche, puso fin a una jornada intensa en la que nuevamente los pasacalles pusieron la nota de color en la Plaza Mayor y en la de San Martín. Los catalanes de Primera Nota que el día anterior habían dado un excelente recital hicieron bailar al público junto con los Grallers de Vilanova y Vilafranca. Por la tarde, Feliciano y Salva protagonizaron junto a Luar na Lubre, de Galicia, el recital de la Plaza Mayor donde se dieron cita una vez más los incondicionales de la música popular.



Gwendal

PEÑALOSA



Primera Nota

PEÑALOSA

CATALANES E ITALIANOS

El concierto del sábado había estado a cargo de Primera Nota y La Ciapa Russa. El grupo catalán tardó sólo unos minutos en calentar un ambiente frío de temperatura y de asistencia, a pesar de que ésta fue mayor que en el concierto inaugural. Creado en 1986 por

Jordi Fábregas, Primera Nota tiene un repertorio que va desde los romances de ciego a la música de baile y en todo él demuestra una indiscutible calidad.

La actuación de los italianos de La Ciapa Russa enfrió algo la noche —quizá el orden de la actuación debería haber sido distinto— Este hecho no debe achacarse sin

embargo a la falta de calidad del grupo piemontés sino a las características de sus canciones, algunas de las cuales muy bien interpretadas por la nueva vocalista del grupo.

El octavo Folk Segovia ha terminado con un balance positivo si tenemos en cuenta las cualidades de los grupos presentados. A favor de la organización, reseñar el hecho de haber reducido a dos —a uno en el caso de la jornada de clausura— los grupos participantes en los conciertos de la noche y haber repartido actuaciones durante el día. Sin embargo, los Encuentros siguen sin encontrar el nivel alcanzado en las primeras ediciones. Quizá una apertura a otros tipos de música de raíz ahora olvidados por el Festival podrán darle un soplo de aire fresco en sucesivas ediciones.

ANGELICA TANARRO

SUCESOS

Asaltada una ciudadana francesa

El ladrón le sustrajo el bolso que contenía 2.000 francos

La llegada del verano y la visita de los primeros turistas a Segovia hace que las denuncias de robo comiencen a producirse con cierta frecuencia en la Comisaría de Policía. Este es el caso de una ciudadana francesa, que ha denunciado el robo de su bolso por dos mujeres jóvenes, además de causar heridas leves a su acompañante. El bolso contenía 2.000 francos, así como varios efectos y documentación.

Otro robo, en esta ocasión por el procedimiento del "tirón" se produjo en la calle Santa Isabel, al serle sustraído el bolso a una mujer. La violencia del tirón produjo lesiones de carácter leve a la misma, dándose el ladrón a la fuga posteriormente.

DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Tres accidentes de tráfico se han registrado en las carreteras de la provincia durante el pasado fin de semana, con un balance negativo de dos heridos graves y cinco leves. En la carretera 601, a su paso por Carbonero el Mayor, un turismo de Segovia se salió de la calzada por el margen derecho, volcando posteriormente, dos de los ocupantes del vehículo resultaron heridos leves.

En la misma carretera, en el término municipal de Sanchoñuño una persona resultó herida grave y tres leves al volcar un vehículo de Madrid tras salirse anteriormente de la calzada.

En El Espinar, el conductor de una bicicleta resultó herido grave al caer en un tramo curvo de la Nacional VI.

Por otra parte, ha sido denunciado en Aldealcorvo el conductor de un vehículo matrícula de Segovia cuyo nombre responde a las iniciales C.G.G., por conducir con una tasa de alcoholemia superior a la permitida.

Exito del IV Festival Folklórico Internacional



El grupo polaco Lany cosechó los mayores aplausos

M. GALINDO

Con la presencia de un numeroso público, tuvo lugar el pasado sábado en la Plaza Mayor el IV Festival Folklórico Internacional organizado por la asociación cultural "La Esteva". Durante más de dos horas, los segovianos tuvieron oportunidad de presenciar las actuaciones de los grupos folklóricos

de Gijón, Badajoz y Segovia, así como la del grupo "Lany" de Polonia. El gracejo y el ritmo de la asociación de coros y danzas de Badajoz, la solemnidad de los bailes asturianos del grupo de danzas "Jovellanos", la reciedumbre castellana del grupo segoviano "La Esteva" y la elegancia de las dan-

zas eslavas del grupo "Lany" hicieron que el público asistente disfrutara de un completo panorama de estilos folklóricos diferentes, lo cual, unido al colorido y riqueza de los trajes regionales, completaba un magnífico espectáculo, que sería de desear que tuviera continuidad en años sucesivos.

UAM
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DE MADRID

Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia

PREINSCRIPCIÓN EN UNIVERSIDADES

El plazo de preinscripción para las Universidades Complutense, Autónoma, Alcalá de Henares, Politécnica y Carlos III de Madrid está abierto desde el día 1 al 31 de Julio.

Los impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la E.U. del Profesorado de E.G.B. de Segovia hasta el día 29 de Julio.

No podrá realizarse más que una preinscripción y es obligatorio tenerla efectuada para el curso 1991/92. Se abrirá nuevo plazo de preinscripción para los alumnos que aprueben en Septiembre.

El Ayuntamiento recibió el título de socio de honor de ARSEG

La Asociación de Alcohólicos Rehabilitados, satisfecha por los resultados de la campaña municipal sobre Alcoholismo y Tabaquismo

La Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Segovia (ARSEG) entregó el pasado sábado al alcalde de la ciudad Ramón Escobar el título de socio de honor de la asociación al Ayuntamiento de Segovia, como colofón a la Campaña de Prevención Comunitaria sobre Alcoholismo y Tabaquismo que se ha llevado a cabo desde el municipio. Asimismo, se entregaron placas de reconocimiento a su labor a varios técnicos que han colaborado con ARSEG desde la creación de esta asociación.

Antes del acto de entrega de los títulos y distinciones antes mencionadas, el coordinador de la red de Salud Mental de Segovia, Amando Pascual, dio una conferencia sobre el tema "Alcoholismos", en la que disertó acerca de los perjuicios del alcohol sobre la salud y el modo de poder combatir esta enfermedad. Tras la intervención de Amando Pascual, se procedió a la entrega de las placas conmemorativas a los técnicos que han colaborado con ARSEG desde la fundación de esta asociación en 1986. Sonia María Vázquez Olalla, Susana Arévalo Gil, Paloma Castro Guardiola y Juan Ernesto Martín Santos recibieron las distinciones de ARSEG de manos del presidente de esta asociación Alvaro Jiménez Cruz, que reconoció y agradeció el trabajo de estas personas en pro de la reha-



Ramón Escobar recibe de manos del presidente de ARSEG el título de Socio de Honor concedido al Ayuntamiento

bilitación de los enfermos alcohólicos en la ciudad.

Tras la entrega de las placas, fue entregado al alcalde de la ciudad Ramón Escobar el título de Socio de Honor de ARSEG al Ayuntamiento de Segovia, como reconocimiento al trabajo realizado en la campaña de prevención sobre Alcoholismo y Tabaquismo, fomentada desde la Concejalía de Bienestar Social.

El alcalde manifestó el agradecimiento en nombre de la corporación municipal por el reconocimiento de ARSEG, y expresó la voluntad municipal de apoyar todas las iniciativas que surjan de

esta asociación. "Estoy convencido —dijo el alcalde— que sois vosotros los que merecéis ser socios de honor de esta asociación, porque con vuestro trabajo estáis consiguiendo la rehabilitación de los enfermos de alcoholismo y, por tanto, una Segovia más humana".

BALANCE POSITIVO

Alvaro Jiménez, presidente de ARSEG, valoró de forma muy positiva los resultados de la campaña sobre Alcoholismo y Tabaquismo llevada a cabo por el Ayuntamiento, de la cual dijo que ha supuesto un "impulso fundamental" en las aspiraciones de la asociación. "Mediante esta campaña —dijo el presidente de ARSEG— creo que hemos conseguido que la opinión pública segoviana se sienta un poco más sensibilizada hacia el problema del Alcoholismo, de manera que poco a poco pueda verse como lo que realmente es; una enfermedad motivada por hábitos sociales y culturales que entre todos podemos corregir".

M.G.

FUENTEPELAYO

Faena arriesgada para salvar una cría de cigüeña

JESUS OLMOS

En esta localidad, como en todos nuestros pueblos castellanos, existe o existen los correspondientes nidos de cigüeñas.

Aparte de los dos existentes en las torres de las dos iglesias y probablemente alguno en los pinos a los del pinar de "Carranava", estas zancudas cuando se construyó el depósito para el abastecimiento de agua, unos 32 metros de altura, también construyeron aquí otro y eso desde hace treinta años.

Pues bien, uno de estos pasados días, observado por el alguacil del Ayuntamiento, Arturo Martín Serrano, y seguidamente por otros vecinos, que en el nido referido del depósito del agua había una cigüeña que parecía ser una cría, que pendía de uno de los lados del nido en su parte superior y parecía asimismo moverse y estar atrapada entre los palos y sarmientos,

empezó a congregarse gente en la plaza de la Fuente donde está ubicado el depósito y un vecino voluntario y diestro en estas lides, Donato Antoranz Herrero, ayudado por el alguacil y otros se decidió a subir al depósito en cuestión y al tejadillo que lo corona. Atado debidamente, desde luego, y llegado a la base del nido, enorme por su volumen, ayudado por un palo largo comprobó que el cigüeño estaba muerto, bajándole y deduciendo que si parecía que se movía desde abajo era a causa del aire, y que él mismo se había estrangulado con los sarmientos del nido.

En fin, mala suerte después del esfuerzo, pero la intención y la hazaña de Donato es digna de alabanza, junto con los que le ayudaron. Hay detalles y hechos como éste dignos de aplauso y elogio, en este caso para un hombre que con peligro para él quiso salvar a una cigüeña.

NAVAFRIA

La lírica en la sierra

ANA BERZAL

En el incomparable marco de la sierra de Navafria se ha dado cita la lírica en forma de nuestra tradicional y querida zarzuela. La coral polifónica complutense de Alcalá de Henares, dio su nota y llegó al centro del corazón de las gentes de Navafria y asistentes de alrededor. Llegaron, convivieron, cantaron y triunfaron.

Una coral llena de entusiasmo, sentimiento y voces que hicieron saltar las lágrimas de todos recordando con emoción y alegría tiempos pasados como "La del Soto del Parral", "La Verbena de la Paloma", "La Rosa del Aza-

fran", "Maite", "La canción del Olvido", "Don Gil de Alcalá", "Gigantes y cabezudos", "Luisa Fernanda", "Marina" y arias como el Brindis de "La Traviata" o el coro de Esclavos de "Nabuco". Prácticamente todas las regiones de España se recordaron con nuestro género chico, pero grande en cultura y ensalzado con las maravillosas voces de esta coral, que nos volverá a deleitar en un futuro.

Todo ello hay que decirlo, gracias a la iniciativa y preocupación del Centro Familiar San Lorenzo, de Navafria al que damos las gracias y la enhorabuena.

En el teatro Juan Bravo

Se inaugura hoy la exposición del Taller de Arte Contemporáneo del Centro Penitenciario de Segovia

Esta tarde, a las 19 horas será inaugurada en el teatro Juan Bravo la exposición "Proyectos para hablar de un paisaje humano", creada por el Taller de Arte Contemporáneo del Centro Penitenciario de Cumplimiento de Segovia. La exposición cuenta con el trabajo de un grupo de 15 reclusos que, apoyados por monitores, han llevado a cabo la idea del arte como modo de interiorizar una serie de experiencias personales.

Asimismo, como complemento al trabajo plástico, tendrán lugar dos mesas redondas los días 9 y 10, en las que intervendrán prestigiosos profesionales de la educación y la acción social en centros penitenciarios, así como los propios reclusos que han intervenido en esta nueva experiencia. Las mesas redondas tendrán lugar también en el teatro Juan Bravo los días antes citados a partir de las 19 horas.

Fallados los Premios del Concurso de Fotografía sobre Semana Santa

Francisco Javier Román Fresnillo, con la obra "Mirada al Padre", ha sido el ganador del concurso fotográfico sobre la Semana Santa 1991, organizado por la Junta de Cofradías de la Semana Santa Segoviana. El jurado otorgó el primer premio, patrocinado por la Caja de Ahorros de Segovia y dotado con 50.000 pesetas y trofeo, a la obra de este fotógrafo segoviano. Asimismo y tras examinar las colecciones de trabajos presentados al concurso, el jurado acordó conceder a Román Fresnillo un accésit a la mejor colección presentada.

El segundo premio recayó en la fotografía titulada "Crepúsculo",

de Gerardo Calle Gómez; patrocinado por la Junta de Cofradías y dotado con 30.000 pesetas. El tercer premio, de 15.000 pesetas, quedó dividido entre las obras de Alfonso Herranz y José Ignacio Sánchez "Hacia el calvario" y "Soledad".

El resto de las obras premiadas fueron "Soledad en las tinieblas", de Juan Carlos Herranz; "Rayo de luz", de Maite París; "¡Padre...!", de Javier Gil; "Canónigos", de Ramón de Blas; "Contra luz", de Manuel Mosácula y "Entre Balastros", de Francisco Fernández-Caro. Todos ellos recibirán un trofeo acreditativo de su participación.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

SEPULVEDA EXENTA DE TRIBUTOS

No se trata de nuestros días, sino de hace muchos, muchísimos años. Lo recordamos ahora que los sepulvedanos, como el resto de los españoles, se han enfrentado con el complicado formulario de la declaración de rentas. Aquello ocurrió el año 1406, exactamente un 25 de junio. Los vecinos de la bellísima villa de los Fueros quedaron gratamente sorprendidos por la decisión del entonces rey de Castilla, Enrique III, que concedió a los sepulvedanos el privilegio de no pagar tributo alguno. La orden se refería, textualmente, «a todos cuantos habitasen dentro de los muros de Sepúlveda». Es de suponer que semejante disposición real causaría gran satisfacción y alegría a todo el vecindario, causando lógica envidia y decepción entre las poblaciones cercanas, por aquello del «agravio comparativo». Esto sucedía el año 1406, ¡ojalá se repitiera! ¿verdad sepulvedanos?

Nuestro gran surtido hace posible elegir el regalo adecuado a cada persona.

REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

LABORAL

El primer caso en España de esterilización de una deficiente, planteado ante un juzgado de Benavente

Zamora (Ical).-- El primer caso planteado en España para la esterilización de una deficiente ha sido presentado en el Juzgado número 1 de la localidad zamorana de Benavente. Un ciudadano de este municipio ha planteado la petición para evitar un posible embarazo no deseado en la persona de su hija, una joven oligofrénica.

Las conclusiones del examen realizado por dos forenses a esta joven fueron remitidas al fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Zamora, institución que se declaró incompetente para juzgar sobre el caso.

Ahora es el Juzgado número 1 de Benavente quien deberá decidir sobre una de las posibles alternativas: la denegación de la esterilización, la aceptación mediante una intervención quirúrgica o la aceptación pero con tratamiento médico.

Esta posibilidad sólo empezó a contemplarse en la legislación española a raíz de la conocida como "reforma Múgica" del Código Penal, reforma que entró en vigor el 21 de junio de 1989. El nuevo ordenamiento deja abierta la posibilidad de realizar la esterilización en personas con graves deficiencias psíquicas, para lo que se requiere "una completa exploración y estudio analítico de la persona sobre la que se propone la intervención médico-quirúrgica", dice la ley.

La novedad de la ley hizo que

surgieran dudas en torno a quiénes deberían ser los expertos que realizaran la investigación previa. El problema fue resuelto durante un congreso celebrado en Valencia, y fue precisamente el fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Zamora, David Rayo, quien planteó las opciones de especialistas médicos o expertos en psicología. Los magistrados se decidieron por los médicos.

David Rayo se muestra partidario en su informe del tratamiento médico periódico, por entender que deja abierta la posibilidad para que en un hipotético futuro y en el caso de que se produjera un proceso regresivo en la enfermedad del solicitante, la persona objeto del tratamiento pudiera suspenderlo y mantener todas las posibilidades para la concepción.

Piden el aumento de sanciones y penas por delito ecológico

Burgos.— La asociación "Felix Rodríguez de la Fuente", de Burgos, ha enviado un comunicado al ministro de Justicia, Tomás de la Quadra-Salcedo, en el que solicitan la inclusión, en el nuevo proyecto de código penal, de una serie de supuestos, no previstos en la actualidad, en torno al delito ecológico.

Los ecologistas piden el aumento de sanciones y penas, la

Unos 300 mineros se manifestaron en León para exigir el comienzo de las negociaciones de su convenio

León.— Unos 300 mineros de Hullera Vasco Leonesa de Santa Lucía, en huelga desde hace un mes, se concentraron ayer en la plaza de San Marcelo, en el centro de León, para exigir a la empresa el comienzo de negociaciones del convenio colectivo.

Los mineros, a quienes acompañaban concejales de los ayuntamientos de León, Villamanín, Pola de Gordón, La Robla y Matallana de Torio, permanecieron de forma pacífica en la plaza y los petardos lanzados en otras manifestaciones fueron sustituidos por el lanzamiento de flores.—Efe.

tificación de responsabilidades de funcionarios y otros empleados públicos, así como una modificación y mayor definición del actual delito ecológico, lo que consideran "premisa muy importante orientada a la eficaz protección del medio y de sus especies".—Efe.

Elección de diputados

La lista oficial del PP ganó en el partido judicial de León

León.—La lista oficial del PP, propuesta por el presidente provincial, Miguel Pérez Villar, para la designación de los cinco diputados provinciales que le corresponden al partido judicial de León se impuso a la lista del sector de los "críticos", en votación realizada ayer.

En consecuencia, serán presentados hoy a la junta electoral para su designación como diputados del PP por el partido judicial de León: Luis Feo Treceño, concejal de Gradefes, en representación de ASAJA; Andrés Garrido García, alcalde de Villamañán; José Antonio Giganto Flórez, concejal de Toral de los Guzmanes; Vicente Gutiérrez Martínez, concejal de Valencia de Don Juan y Tomás Vega Martínez, concejal de San Andrés del Rabanedo.—Efe.

Los constructores de Valladolid deciden elevar a pacto extraestatutario el acuerdo suscrito con UGT

Valladolid (Ical).-- La Asociación Vallisoletana de Empresarios de la Construcción (AVECO) ha decidido elevar a "pacto extraestatutario, con carácter obligatorio para ambas partes", el acuerdo suscrito el pasado 28 de junio con UGT. La patronal de la construcción considera que este conflicto ya ha causado demasiado daño tanto a los 12.000 trabajadores del sector como a los empresarios y al conjunto de la sociedad de Valladolid.

El secretario general de AVECO, Jesús Cebrían, señaló que UGT debe asumir sus propias decisiones y respetar el preacuerdo que firmaron sus tres representantes en la mesa negociadora del convenio colectivo el pasado 28 de junio. Cebrían añadió que espera ese acto de responsabilidad "de un sindicato que siempre ha manifestado un talante correcto y buenas formas".

El responsable de la asociación de empresarios recordó que la media de los aumentos salariales en los más de 24 convenios provinciales suscritos hasta la actualidad no alcanza el ocho por ciento, mientras que el preacuerdo de Valladolid cifra el incremento de los sueldos en un 8,7 por ciento durante el primer año de vigencia del convenio y garantiza tres puntos sobre el IPC real para el segundo año. Además, el preacuerdo incluye una serie de mejoras en las indemnizaciones por incapacidad laboral transitoria (ILT) y subidas hasta el 30 por ciento en algunos

conceptos como kilometrajes y dietas, según Cebrían.

Por su parte, los responsables de construcción de UGT manifestaron hace días que no reconocen vinculación con la firma del preacuerdo, ya que una cláusula no escrita estipulaba la necesidad de refrendo por parte de los delegados del sindicato en el sector y esa ratificación no se ha producido. La construcción de Valladolid funcionó el pasado año con un convenio de eficacia limitada, ya que tampoco fue firmado por CC.OO.

Los trabajadores que deseen volver al trabajo serán protegidos

Valladolid.— La Asociación Vallisoletana de Empresarios de la Construcción (AVECO) dio a conocer ayer un comunicado en el que informa a los trabajadores que lo deseen que pueden reintegrarse en las obras.

En un remitido publicitario, AVECO asegura que representantes de la asociación se han entrevistado con el delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, y este les aseguró que "tomaría las medidas oportunas para que desapareciera la acción de los piquetes que impiden acudir a las obras a los trabajadores que lo deseen".—Efe.

El alcalde de Valladolid niega que el PSOE haya descartado su reelección como presidente de la FEMP

Valladolid (Ical).-- El alcalde de Valladolid, el socialista Tomás Rodríguez Bolaños ha negado "rotundamente" en declaraciones a Ical que su partido haya decidido no proponerle como presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), en favor del alcalde de La Coruña, Francisco Vázquez.

Rodríguez Bolaños afirmó estar "totalmente seguro" de que el PSOE no tiene aún decidido el candidato que propondrá en la asamblea a celebrar entre los días 21 y 23 de noviembre próximo, en

la que saldrá elegido el presidente de la FEMP.

La sustitución de Rodríguez Bolaños en la presidencia de la FEMP, cargo que ocupa desde 1985, estaría motivada, según "El Independiente", por los enfrentamientos que ha mantenido con el Gobierno. El último de ellos se produjo el pasado miércoles cuando el alcalde de Valladolid criticó la gestión de Carlos Solchaga por el retraso del Ministerio de Economía y Hacienda en el pago de los fondos públicos a los ayuntamientos.

Defensa niega la supresión de los gobiernos militares de Zamora, Palencia, Avila y Soria

Zamora (Ical).-- La Oficina de Relaciones Informativas y Sociales del Ministerio de Defensa ha negado conocer la existencia de un proyecto de reorganización por el que desaparecerían los gobiernos militares de Zamora, Palencia, Avila y Soria, y ha asegurado que no quedarán limitadas ninguna de sus funciones actuales, según ha podido saber "El Correo de Zamora".

El proyecto de reorganización de plantillas señala que el Ministerio de Defensa mantendría en las

mencionadas capitales de la región el Centro Provincial de Reclutamiento (CPR), encargado de gestionar la incorporación de los jóvenes al servicio militar, y a cuyo cargo permanecería un teniente coronel.

El gobernador militar de Zamora, Isidro Labrador, ha declarado no saber nada de tal proyecto, y el Estado Mayor de la Capitanía General de la Región Militar Noroeste en La Coruña --de la que dependen tres de las cuatro ciudades-- negó la ejecución del plan de

reformas del Ejército, reduciendo las informaciones al respecto a "meras conjeturas".

La puesta en práctica por el Ministerio de Defensa de la nueva reducción de plantillas en el Ejército aconsejaría la selección de las plazas más pequeñas y desprovistas de guarnición para efectuar la supresión de gobiernos militares. El supuesto cierre se produciría de forma escalonada, y las funciones de estos centros pasarían a ser desempeñadas por el Gobierno Militar de Valladolid.



Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia

PREINSCRIPCIÓN E INFORMACIÓN PARA REALIZAR LOS ESTUDIOS DE MAGISTERIO EN SEGOVIA.

Curso 1991 / 92

1. CONDICIONES DE ACCESO A LOS ESTUDIOS DE MAGISTERIO:

- * Tener aprobado COU. * No se exige Selectividad.

2. OFERTA DE CUATRO ESPECIALIDADES EN LA E.U. DE SEGOVIA:

- * Filología (Francesa e Inglesa). * Preescolar.
- * Ciencias. * Ciencias Humanas

3. FECHA DE PREINSCRIPCIÓN:

- * Para alumnos con Selectividad aprobada: Del 1 al 31 de Julio.
- * Alumnos solo con COU: Del 20 de Sept. al 10 de Oct.

Los impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la E.U. de Magisterio de Segovia hasta el día 29 de Julio. Se abrirá nuevo plazo de preinscripción en Septiembre.

4. FECHA DE MATRICULA:

- * Alumnos que realizan la preinscripción en Julio, formalizarán la matrícula en Septiembre del 12 al 20.
- * Alumnos que realizan la preinscripción en Septiembre, formalizarán la matrícula en Octubre.
- * Matrícula de Alumnos becarios para 2.º y 3.º. Se habilita un plazo especial de matrícula del 22 al 29 de Julio para los alumnos de 2.º y 3.º Curso de Magisterio que tengan aprobadas en Junio del presente curso todas las asignaturas.
- * Resto de alumnos, se matricularán en Septiembre.

5. SALIDAS PROFESIONALES:

- * Oposiciones para profesores de: Educación Preescolar — E.G.B. — Educación Especial
- * Oposiciones para todos los Cuerpos de la Administración del Estado en que se exija la Titulación de Diplomado e inferior.
- * Puesto de trabajo para los que se requiera la Titulación de Diplomado e inferior.

6. PROMOCIÓN ACADÉMICA — CURSO DE ADAPTACIÓN:

Con el Título de Diplomado en Profesorado de EGB se puede acceder al 4.º Curso de las siguientes carreras (previa superación del "Curso de Adaptación":

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Matemáticas. | 6. Geografía e Historia. |
| 2. Ciencias Físicas. | 7. Filología (Española y Extranjeras). |
| 3. Ciencias Químicas. | 8. Filosofía. |
| 4. Ciencias Biológicas. | 9. Ciencias de la Educación. |
| 5. Ciencias Geológicas. | 10. Psicología. |

Para más información en Plaza de Colmenares, 1, o llamando a los teléfonos 43.04.11 ó 43.03.00

Felipe González recibió honores militares en Moscú

Moscú.—El presidente del Gobierno español, Felipe González, recibió honores militares de ordenanza a su llegada ayer a Moscú para una visita oficial de dos días de duración, invitado por el presidente soviético, Mijail Gorbachov. Tras saludar a la delegación soviética que le recibió en el aeropuerto de Vnukovo —encabezada por el viceprimer ministro de la URSS, Vladimir Scherbakov, y el titular de la cartera de Asuntos Exteriores, Alexander Besmértnij, e integrada por otros altos funcionarios—, González pasó revista a las tropas.

González viajó a la URSS acompañado por su esposa, Carmen Romero, del ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y otros altos cargos del Gobierno español.

“Esta es una visita muy importante, en un momento muy importante desde el punto de vista tanto bilateral como europeo”, declaró Fernández Ordóñez a la prensa.

El ministro español de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, llegó junto a la comitiva oficial, aunque no forma parte de la misma, ya que ha viajado a Moscú para participar en el seminario sobre “La transición política española”, uno de los cursos de verano que la Universidad Complutense de Madrid ha organizado en la capital soviética.

González comienza hoy su actividad oficial y se reunirá con Gorbachov, con quien mantendrá más de siete horas de contactos directos en los dos días de estancia en Moscú.—Efe

Marruecos no abandona la reivindicación de Ceuta

Rabat.—La visita a Ceuta del titular marroquí de Interior, Dris Basri, no supone el abandono de la reivindicación de Marruecos sobre la ciudad, pero sí un gesto significativo de que esa disputa territorial no “empaña” el actual excelente estado de las relaciones hispano-marroquíes, según medios diplomáticos. El viaje, el sábado, fue la primera ocasión en que un alto funcionario marroquí hizo una visita de trabajo a la plaza de soberanía española, lo que en sectores de la oposición de este país podría ser interpretado como un reconocimiento implícito por parte de Rabat del actual “status quo” de la ciudad, de acuerdo con las mismas fuentes. Casi 24 horas después de la visita, ningún medio de comunicación marroquí —ni oficial ni los que dependen de la oposición— había recogido aún ayer el inesperado desplazamiento conjunto a Ceuta de Basri y su colega español, Jose Luis Corcuera, quienes inspeccionaron juntos los puestos fronterizos de la línea divisoria entre Marruecos y la plaza de soberanía española.—Efe

Les atan a un árbol tras robarles el coche en nombre de ETA

Madrid.—Una pareja de jóvenes ha sido encontrada esta madrugada atada a un árbol en el monte Santa Bárbara, de la localidad guipuzcoana de Hernani, después de que dos encapuchados robaran su vehículo en nombre de ETA, informó a Efe la Asociación de Ayuda en Carretera (DYA).

El vehículo robado fue localizado posteriormente junto a la residencia de la Seguridad Social “Nuestra Señora de Aranzazu, de San Sebastián y a la hora de cerrar esta edición estaba siendo inspeccionado por un equipo de desactivación de explosivos del Cuerpo Nacional de Policía, precisó la policía autónoma vasca.

Según las mismas fuentes, la pareja, que ha sido trasladada a una comisaría de la Policía Autónoma explicó que el coche les había sido robado a las 23 horas de ayer cuando se encontraban en las cercanías del lugar donde fueron atados.

EN POCAS LINEAS

El ministro de Obras Públicas y Transportes, Josep Borrell, quien ayer participó en la localidad leridana de La Pobla de Segur en la tradicional “Diada dels raiers”, reiteró que su departamento “no privatizará el servicio del puente aéreo Madrid-Barcelona”.

La organización independentista Catalunya Lliure aprobó ayer por la tarde en Vinaroz (Castellón) una propuesta táctica por la cual han decidido presentarse a las próximas elecciones autonómicas catalanas con su propio nombre, según ha anunciado el dirigente valenciano Josep Guía.

La Asamblea de trabajadores del Bank of Credit and Commerce ha decidido permanecer en las instalaciones de la entidad co-

mo forma de asegurar los puestos de trabajo y medida de presión mientras no se les de “por parte del Gobierno y del Banco de España una solución satisfactoria”, según un comunicado enviado a Efe.

El ex presidente del Gobierno español Adolfo Suárez declaró ayer por la noche a su llegada a La Habana que “vengo a conversar con Fidel Castro”, pero sin ningún objetivo concreto. El político español afirmó: “no vengo con ningún mandato de nadie, esta es una visita privada que me apetecía hacer desde hace mucho tiempo”. Suárez también afirmó que no tiene ninguna influencia en la vida oficial española.

Dos extranjeros, heridos en el largo encierro de los “guardiola”

Pamplona.—Peligroso y largo fue el segundo encierro de los Sanfermines del 91, con toros de la ganadería de Salvador Guardiola Fantoni, en el que al menos dos extranjeros, un hombre y una mujer, resultaron heridos por asta de toro.

El hombre, un joven de nacionalidad sueca identificado como Torly Urban, de 23 años, es el herido más grave, según las primeras impresiones de los socorristas del encierro. El corredor fue empitonado en el muslo derecho cerca del callejón, y desde allí trasladado al Hospital de Navarra, donde se le intervino quirúrgicamente. Por su parte, Anne Carling Ruan, de 24 años y también extranjera, pero cuya nacionalidad no ha sido falicitada, fue alcanzada por un toro, igualmente a escasos metros de la entrada a la plaza.

El peligro comenzó a los pocos metros de iniciarse la carrera en la calle Estafeta, tras pasar la primera curva de acceso a la misma en la que cayó uno de los morlacos, mientras el resto seguían su camino agrupados. A media calle cayeron cuatro astados en diferentes momentos, uno de los cuales retrocedió sobre sus pasos y en sentido contrario al del encierro, hizo varios derrotes y empujó repetidas

veces con su testuz a un hombre que presenciaba el encierro colgado desde una ventana de una planta baja.

Finalmente los pastores consiguieron arrastrar a los dos toros rezagados, que a los 5,30 minutos de salir de Santo Domingo quedaban por fin encerrados en los chiqueros de la plaza.

CAIDA DEL ALCALDE

El alcalde de Pamplona, Alfredo Jaime, evoluciona favorablemente de la fractura de apófisis de dos vértebras lumbares que sufrió el sábado tras caerse por las escaleras del Ayuntamiento, según indica el último parte médico, que señala que, de no existir complicaciones, en el plazo de 48 horas puede volver a su domicilio, donde deberá guardar reposo absoluto.

TOROS

En la corrida de ayer se lidiaron seis toros del heredero del Conde de la Corte, bien presentados, quizás algo pasados de peso, con un promedio de casi quinientos cincuenta kilos, cuando eran muy bajos de agujas, y muy “reunidos”. Lucieron grandes y astifinas defensas, destacando las descomunales cornamentas del primero y sobre todo del sexto. Dieron un juego muy deslucido, por su acusada falta de fuerzas, que les hizo defenderse mucho. Sólo el tercero tuvo recorrido y buen son.

Roberto Domínguez: pinchazo, media y descabello (silencio) y cuatro pinchazos y un descabello (silencio).

Emilio Muñoz: estocada baja (silencio) y tres pinchazos y media estocada baja (silencio).

Sergio Sánchez: estocada baja (silencio) y estocada corta y dos descabellos (palmas de despedida).

BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva del sábado es la siguiente: 11 - 21 - 26 - 28 - 46 y 47. Número complementario: 25. Reintegro: 4.

Por otro lado, la combinación ganadora de la Bonoloto de ayer domingo fue esta: 10 - 13 - 18 - 29 - 45 - 46. Número complementario: 12. Reintegro: 7.

Lunes: 8 - 9 - 15 - 18 - 31 y 45. Número complementario: 19.

Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó este mediodía 3,28 puntos y quedó en 269,73 puntos, informa Efe. Abre la semana con una sesión de tónica regresiva en la que todos los sectores sufren retrocesos, sobre todo los grupos de Bancos, Construcción y Cartera Inversión.

Las diferencias por grupos de los valores que permanecen en el mercado tradicional fueron:

- En Sector Petróleos, Campsa sube 100.
- En Metálicas Básicas, Fiesa repite cambio.
- En Materiales de Construcción y Cementeras, Cementos Rezola repite, Cementos Noroeste baja 10 y Cementos Alfa hace posición de papel a 1.200.
- En Automóviles, Fasa baja 9.
- En Material de Transporte, CAF sube 5.
- En Químicas, FAES y Unión Resinera repiten.
- En Construcción de Maquinaria, Cesel, Interclisa y Lingotes repiten, Cobra baja 5 e Ibérica del Frío sube 5.
- En Papeleras, Kanguros repite cambio y Unipapel baja 5.
- En Alimentación, Bodegas y Bebidas y Bobadilla repiten, Pascual y Unión Cervecera suben 1 y San Miguel 5, y hace posición de dinero Elosúa a 750.
- En Construcción, Cleop repite cambio.
- En Comunicaciones, Antena 3 baja 10.
- En Autopistas, Estacionamientos Subterráneos repite cambio, Europistas baja 3 y Saba 2, con avance de 1 en Iberpistas.
- En Inmobiliarias, Eurobuilding repite e Invermapfre baja 5.
- En Bancos, BNP baja 1, Mapfre Serie C e Ibizas Nuevas 2 y repite cambio Bankoa.



EL SEÑOR

D. Luis Barroso Baena

Falleció en Segovia el día 7 de julio de 1991

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Argimira Barrio Albarrán; hijos, Carmen y José Luis; hermanos, Cosme, Alejandro y Josefa; hermanos políticos, nietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 8, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 9, a las 10,30 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Hospital General de la Seguridad Social.

Agencia Funeraria Santa Teresa

EL MONOPATIN
el periódico más joven



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Para ti, para que no te aburran las noticias de actualidad

Tres policías muertos al desactivar un paquete bomba

Tres policías perdieron la vida mientras intentaban desactivar un paquete bomba que la banda terrorista ETA quiso hacer llegar al Ministerio de Justicia.

El paquete, que explosionó en la sede de la empresa

En los últimos 10 años ETA ha asesinado a 14 personas con paquetes - bomba

“Express Cargo” de Madrid acabó con la vida, en el acto, de dos Técnicos en Desactivación de Explosivos (TE-DAX), mientras que un tercer compañero suyo moría, horas después, en el hospital.

Página 3



Malos momentos para el PSOE

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) vive malos momentos porque sus dirigentes están bastante enfrentados entre sí.

A lo largo de la semana pasada se han reunido sus principales líderes para tratar de arreglar sus discrepancias (aquellos puntos en los que no están de acuerdo) y para solucionar algunos de los

problemas que tienen. A estas reuniones han acudido, entre otros, Felipe González, Alfonso Guerra, José María Benegas y los 17 Secretarios Regionales del Partido. Si deseas enterarte un poco más de qué es lo que ha pasado dentro del partido que gobierna, te aconsejamos que lo leas en la

Página 4



conflicto. Todo ello para que puedas saber quién es

quién en esta guerra.

Página 5

Yugoslavia, entre la paz y la guerra

Las noticias que llegan desde Yugoslavia no pueden ser más contradictorias. Tan pronto se nos informa de que se ha ordenado el “alto el fuego” como se nos dice que nuevos enfrentamientos entre el ejército republicano y los eslovenos han causado un importante número de muertos y heridos. Y es que nadie desea la guerra, pero ni los unos ni los otros parecen estar dispuestos a ceder en sus

pretensiones. De todas formas, mientras las cosas sigan así, hay una cierta esperanza de resolver el conflicto de forma pacífica. Al menos no hay, todavía, una guerra abierta.

En este número te explicamos cómo está la situación en este país de Europa.

Además hemos elaborado un cuadro con los nombres y cargos de las principales personas que son noticia en relación con el

Argelia

El difícil camino hacia la calma

Página 6



Naturaleza

Protajámosla desde nuestras casas

Página 8



DIRECTORA
M^a Teresa Téllez de Meneses
Carbajosa

SUBDIRECTOR
Fernando Saldaña Fernández

EQUIPO CONSULTOR

Antonio Bustos Gisbert
Eusebio Barroso de la Iglesia
M^a del Carmen Ortiz
González
Carlos Schramm Martín

Y ADEMÁS NOS HAN
AYUDADO
Asociación Ecologista Arco
Iris (Salamanca)

"EL MONOPATIN"
Apto. de correos 2024
37080 SALAMANCA
☎ (923) 24 03 98
y 23 19 25

"EL MONOPATIN" se
distribuye conjuntamente con
"EL ADELANTADO DE
SEGOVIA" y con "EL
CORREO DE ZAMORA"

Carta de «Patín»

Hola amigos:

Desde que nació "EL MONOPATIN", hace poco más de un mes, os hemos tenido que informar de la muerte de 18 personas asesinados por la banda terrorista ETA, que, a lo largo de esta última semana, ha vuelto a atacar acabando con la vida de tres policías.

Hoy quiero pedir os que mantengáis un profundo respeto por todas las víctimas de ese terrorismo salvaje, muchas de las cuales eran niños o gente que paseaba por su ciudad.

Y quiero recordaros que en España tenemos una democracia y eso significa que cada persona puede defender sus ideas libremente: en los periódicos, en la radio, en los partidos políticos...

Los que prefieren exponer lo que piensan asesinando a gente inocente o no son demócratas o es, sin más, que son unos crueles asesinos a los que les gusta ver sufrir a los demás.

No sé cuál de las dos cosas serán los de la ETA, pero les invito a que lo piensen y a que se decidan, de una vez, a hablar en lugar de matar. Sólo así sus ideas pueden tener un sitio dentro de nuestra democracia.



Así lo vemos

👁 Eduardo de la Cruz, de Segovia, nos dice que él ve "Con un ojo guiñado a la ONCE (Organización Nacional de Ciegos de España) por su trabajo en ayuda de los que tienen poco futuro por defectos de la visión".

¡Ahí queda ese guiño, sí señor!

👁 Queríamos ver una noticia, pero no sabemos cuál era porque se nos ha metido un mosquito en un ojo y no vemos nada de nada. ¡En fin!

👁 Vemos con los ojos morados, por el porrazo que nos hemos pegado, la falta de seguridad en las atracciones de las ferias que, en dos semanas, ha causado al menos tres accidentes graves, uno de ellos en Fuentesauco (Zamora) el pasado domingo, 1.

¡Hay que vigilar un poco más la seguridad de los que montamos!

El adivino



¿Te atreves a adivinar cómo va a terminar alguna noticia?

Si es así dínos cuál crees tú que va a ser, por ejemplo, el final de la crisis de Argelia, o qué va a pasar en Yugoslavia, o hánbanos del caso Amedo, o de cualquier acontecimiento que quieras comentar.

Mádanos tus cartas a:
"EL MONOPATIN".

Apartado de Correos 2024.
37080 SALAMANCA,
indicándonos tu nombre y apellidos,
edad y ciudad desde la que nos escribes.

¡Ah! Y NO OLVIDES ENVIARNOS
UNA FOTO SI QUIERES
QUE TE LA PUBLIQUEMOS!

Respetad los animales

Hola lectores de
"EL MONOPATIN":

Escribo para que os toméis un poco más en serio la extinción de animales, pues como sigamos así ¡¡Nos vamos a cargar todas las especies!!

Debéis respetar a todos los animales, hasta los mosquitos, pues sirven de alimento a otros animales y un montón de cosas más.

Si seguimos así, los científicos aseguran que en el año 2000 ya no habrá más animales. Tened más cuidado, que si no...

*Me despido hasta la próxima.
¡¡ADIOS!!*

La carta está dedicada a los chicos y chicas de Segovia del antiguo curso de 6º A del colegio Claret, en especial a:

Carlos, Noelia, Manuel, Eva, Santiago, Elena, Adolfo, Tamara, Ana M^a Ruano, Bárbara y yo (Eduardo).

Un abrazo

**Eduardo de la Cruz
Fernández, 12 años, Segovia**

Año 1992

El año 1992 parece que va a ser un año de oportunidades para España, con los Juegos Olímpicos (Barcelona), Expo (Sevilla), Ciudad Monumental (Madrid) y Feria de Ganado (Salamanca).

Y además parece que todo va a ser para el 1992 sólo se oye "se acabará en el 1992".

Y eso no es todo con todos los espectáculos que hay me parece que no va a haber déficit! Bueno dejemos la economía. Vamos a hablar de algunas mascotas Cobi que es la mascota de las olimpiadas y la creó Javier Mariscal. Y Curro es la mascota de la expo. Así parece que va a ser el 1992.



**Laura García Pierna
Salamanca**

Tres policías muertos al desactivar un paquete bomba



Dos policías nacionales, miembros del Grupo de Desactivación de Explosivos (TEDAX: técnicos en desactivación de explosivos) resultaron muertos en la noche del pasado lunes cuando intentaban desactivar un paquete bomba enviado por ETA en Madrid.

Un tercer agente falleció a las pocas horas como consecuencia de la explosión.

El paquete había sido entregado a la empresa Ex-

press Cargo en Valladolid, para que lo llevaran a la sede del Ministerio de Justicia en Madrid, donde no lo aceptaron.

Como la dirección del remite era falsa, los empleados de la empresa sospecharon que pudiese tratarse de un explosivo y avisaron a la policía. En los últimos 10 años han sido 14 las personas que han perdido la vida a causa de paquetes-bomba enviados por la banda terrorista ETA.

Aumenta el precio de la gasolina

En la última revisión de precios de los carburantes (varían cada quince días) se acordó subir una peseta el precio de las gasolinas súper, normal y sin plomo, mientras que el gasóleo (diésel) aumentó 30 céntimos.

Cuatro medallas de oro para la española Eva Rueda

Eva Rueda ha conseguido la medalla de oro en los cuatro aparatos de gimnasia femenina en los Juegos del Mediterráneo que se han celebrado en Atenas (Grecia).

Seguridad en las playas

42.000 agentes pertenecientes al Cuerpo Nacional de Policía y a la Guardia Civil se encargarán de la seguridad en las playas y en las costas españolas durante este verano.

Trasladado un detenido de Mancha Real

Uno de los detenidos por los sucesos de Mancha Real ha sido trasladado de la prisión de Jaén a la de Granada, puesto que coincidía con dos de los gitanos que tomaron parte en la pelea inicial que produjo el asalto a las casas.

Reacciones al atentado de la cárcel "Sevilla 1"

Muchas han sido las reacciones al atentado de la cárcel "Sevilla 1" ocurrido el pasado viernes, día 29 de junio.

Prácticamente en todas las prisiones españolas los funcionarios y los detenidos guardaron 5 minutos de silencio y de paro de todas las actividades como protesta por el brutal atentado que, como recordáis, terminó con la vida de un funcionario, dos reclusos y un familiar que estaba de visita.

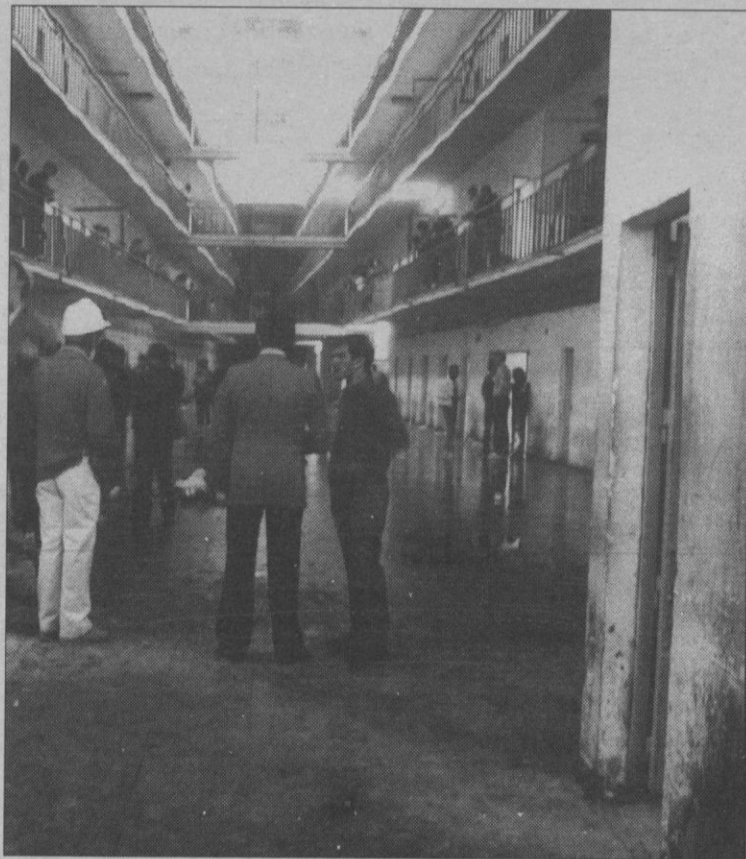
Por su parte, los internos de Burgos han enviado una carta la máximo dirigente de ETA (Francisco Múgica

Garmendia, "Artapalo") en la que le advierten de que, si vuelven a intentar contra una prisión, están dispuestos a acabar con todos los terroristas que haya en las cárceles.

En Soria, los presos se niegan a compartir el comedor y el patio con los etarras.

En el Puerto de Santa María (Cádiz) han dejado de apoyar a terroristas que decían que estaban en huelga de hambre, pero a los que los presos daban bocadillos.

Por su parte, el Ministerio de Justicia ha asegurado que el Gobierno continuará



con la política de "dispersión de presos" (que consiste en repartir a los etarras por distintas cárceles para impedir que estén juntos) a la que se opone ETA.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrece, semanalmente, además de este número de *EL MONOPATIN*, una hoja de cromos para el álbum de la Olimpiada Juvenil, el *SUPLEMENTO JUEVES* y el de *FIN DE SEMANA*. Y quinzenalmente, el suplemento *A CIENCIA CIERTA*.

EL MONOPATIN se entrega gratis con el número normal

Juicio de los GAL

Pocas sorpresas se han producido esta semana en torno al juicio que se sigue, en la Audiencia Nacional, contra los policías Amedo y Domínguez, acusados de crear y formar parte de los GAL (Grupos Armados de Liberación).

Declararon como testigos las dos exnovias de los policías: Inmaculada Gómez, pareja de Amedo, aseguró, como ya había dicho anteriormente, que los agentes le habían comentado que formaban parte de los GAL y que ella misma había presenciado cómo preparaban el atentado contra García Goena.

M^a Angeles Balsategui,

“Blanca”, antigua compañera de Domínguez, contra-

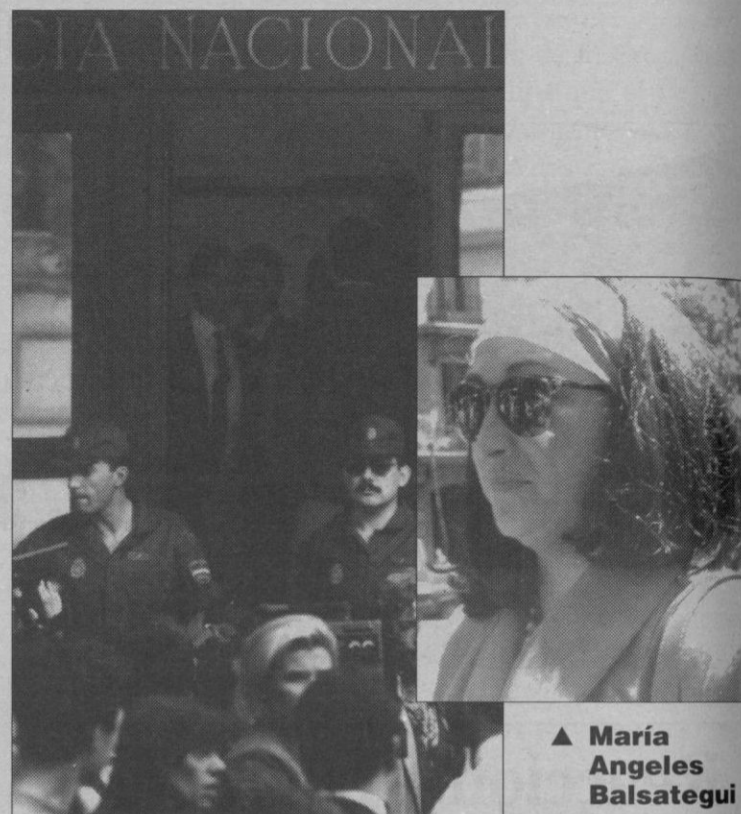
La ex novia de Amedo asegura que los dos policías asesinaron a García Goena

dijo sus anteriores declaraciones y afirmó que la

única noticia que tuvo de que los policías perteneciesen al grupo terrorista, fue por una conversación con su amiga Inmaculada, pero que a ella no le constaba (no tenía certeza).

En la sesión del miércoles se trató de demostrar que José Amedo entregó un carnet de identidad falso al mercenario portugués Fontes, para que pudiese entrar y salir de Francia sin problemas cuando tuviera que cometer los atentados para los que había sido contratado.

La “prueba testifical del proceso” ha terminado, comenzando, en esta semana, la “prueba pericial”.



▲ María Angeles Balsategui



Cuando se cree que se ha cometido un delito, se investiga y se busca al autor. Si, una vez que se ha investigado, el Juez piensa que

esos hechos están en contra de la Ley, se detiene al acusado y se le juzga.

El juicio oral es un conjunto de trámites para que el

Juez llegue a la conclusión de si ha habido delito y de si el acusado es culpable o inocente. Empieza con las opiniones de los Abogados: el Defensor suele pedir que se absuelva -no se condena al acusado y el Fiscal y el Abogado acusador normalmente piden que se le condene (escrito de calificaciones provisionales).

Después empieza la “fase probatoria” en la que se van presentando las pruebas para que el Juez pueda estar seguro de su decisión. Para probar se pueden usar muchos sistemas:

- Interrogatorio: se le pre-

gunta al acusado qué es lo que pasó.

- Prueba testifical: una persona cualquiera (testigo) cuenta al Tribunal lo que sabe del caso.

- Careo: cuando dos testigos no se ponen de acuerdo (cada uno dice una cosa), el Juez puede decidir que hablen cara a cara para descubrir la verdad.

- Prueba pericial: un profesional o un experto (perito) explica al Juez cuestiones relacionadas con el caso que conoce (por ejemplo, un médico explica el tipo de heridas, un calígrafo dice si una firma es falsa, etc.)

- Prueba documental se ve cualquier escrito, fotografía, vídeo, etc. relacionado con la cuestión.

- Reconocimiento judicial: el Juez va al lugar del delito para verlo.

Cuando se han realizado todas las pruebas, los Abogados vuelven a dar su opinión sobre si debe condenarse o no al procesado (acusado) en su escrito de calificaciones definitivas.

Con todos estos elementos el Juez decide mediante la Sentencia si hubo o no delito y si es culpable o inocente.

Felipe González pide unidad en el PSOE

Felipe González se reunió el pasado miércoles con los principales dirigentes del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) para analizar la situación del partido en el que los enfrentamientos y las discusiones empezaban a ser excesivas, hasta el punto de que se hablaba de dos grupos distintos: los “felipistas”

(que apoyan a Felipe González) y los “guerristas” (partidarios de Alfonso Guerra).

A la reunión asistieron, entre otros, Alfonso Guerra, José María Benegas (Nº 3 del partido) y los 17 Secretarios Regionales.

Las intervenciones de González, como Secretario General del PSOE, pode-

mos resumirlas en tres puntos: es preciso que los socialistas se encuentren unidos; la autocrítica (criticarse a sí mismo) es buena; los personalismos son malos.

Al terminar el encuentro todo el mundo parecía contento y daba la sensación de que los problemas han terminado para el partido del Gobierno.



Yugoslavia, entre la guerra y la paz

La situación de guerra en Yugoslavia parece que no da marcha atrás. Tan pronto se anuncia el "alto el fuego" como se habla de nuevos enfrentamientos con cientos de muertos.

Este es el resumen de cuanto ha sucedido durante los últimos días.

* Sábado 29 de junio: gracias a las negociaciones de la C.E. (Comunidad Europea) se decreta el "alto el fuego", el ejército yugoslavo anuncia su retirada de Eslovenia y Croacia y estas dos repúblicas comunican que paralizan, durante tres meses, la independencia. La C.E. amenaza con que, si no cumplen estas 3 condiciones, no dará a Yugoslavia la ayuda económica que necesita para convertirse en un país moderno y democrático.

Esa misma noche el Parlamento esloveno rechaza un ultimátum del ejército yugoslavo que exigía renunciar a la independencia.

* Domingo 30 de junio: no se sabe quién empezó, pero se reanudan los combates. Hay varios muertos. En Liubliana se tiene mucho miedo a que la aviación yugoslava les bombardee.

En Italia y Austria (países vecinos) los gobiernos ordenan reforzar las fronteras.

* Lunes 1 de julio: la Presidencia Colectiva de Yugoslavia (es la reunión de los representantes de cada una de las seis repúblicas que componen Yugoslavia) confirma a Mesic como Presidente de Yugoslavia.

Stiepan Mesic es croata - por eso varias repúblicas no lo aceptaban como Presidente- y quiere que Yugoslavia sea un Estado Confederal (una unión de países independientes. Algo parecido a la C.E.)

* Martes 4 de julio: otra vez hay duros combates en Eslovenia que causan la muerte a varios civiles.

El Jefe del Estado Mayor de Yugoslavia afirma en la televisión que "Yugoslavia declara la guerra a Eslovenia".

* Miércoles 3 de julio: continúan los enfrentamientos.

El Gobierno ordena el cese de los enfrentamientos.

* En estos días las tropas yugoslavas, más poderosas, parecen ganar las batallas. Sin embargo, los eslovenos, que actúan como guerrilleros, les están poniendo las cosas muy difíciles.



Holanda preside la CE

Desde el pasado lunes, día 1, Holanda ocupa la Presidencia de la Comunidad Europea, al terminar el mandato de seis meses de Luxemburgo. La Presidencia de la Comunidad es por turnos, entre todos los miembros, cada seis meses.

Murió Michael Landon

El actor y director de cine Michael Landon (se lee parecido a Maiquel -haciendo la "e" entre "o" y "e"- Landon), falleció el pasado martes debido al cáncer.

Landon se hizo famoso gracias a su participación en series como "Bonanza", "La casa de la pradera" o "Autopista hacia el cielo".

Chile: ocho mil mineros en huelga

Los ocho mil mineros del cobre de la región chilena de Chuchicamata iniciaron una huelga el pasado lunes al fracasar las negociaciones entre la empresa y los sindicatos. Se calcula que esta huelga ocasionará unas pérdidas de unos 350 millones de pesetas diarios.

EEUU amenaza con atacar Irak

EEUU podría ordenar un ataque aéreo contra instalaciones nucleares de Irak, si las autoridades de este país siguen negándose a que los inspectores de la ONU las visiten para garantizar su destrucción, tal y como se acordó al finalizar la guerra.

Nuevas erupciones en Filipinas

Nuevas erupciones del volcán Pinatubo, en Filipinas, provocaron la evacuación de unas 2.400 personas en la ciudad de Porac.

¿Quién es quién?

Con tantos nombres diferentes como están surgiendo estos días al hablar de Yugoslavia, no nos extrañaría nada de estuviésemos un poco liados. Esta es la lista de personas que más frecuentemente se citan.



▲ Stiepan Mesic

Stiepan Mesic:
Ante Markovic:
Stane Brovet:

Presidente de Yugoslavia
Primer Ministro de Yugoslavia
Viceministro de Defensa de Yugoslavia

Milan Kucan:
Losze Peterie:
Jamez Jansa:
Joze Puchik:
Jelko Kucin:

Presidente de Eslovenia
Primer Ministro de Eslovenia
Ministro de Defensa de Eslovenia
Líder de la coalición DEMOS, en el poder en Eslovenia
Ministro de Información de Eslovenia

Franjo Tudjman:
Sime Djodam:

Presidente de Croacia
Ministro de Defensa de Croacia

Slovdan Milisevic:

Presidente de Servia

Adiós al Pacto de Varsovia

Los presidentes de Checoslovaquia, Polonia, Bulgaria, Rumanía, el Primer Ministro de Hungría y el Vicepresidente de la URSS, firmaron en Praga (Checoslovaquia) el pasado lunes el "Protocolo sobre la Finalización de Actividades", que pone término al "Pacto de Varsovia" tras 36 años de existencia.

A partir de ahora, las relaciones entre estos países pueden empezar a basarse en la igualdad y no en la dependencia de la Unión Soviética como venía ocurriendo.

El "Pacto de Varsovia" se creó el 14 de mayo de 1955 en Varsovia (Polonia) (por eso tiene ese nombre)



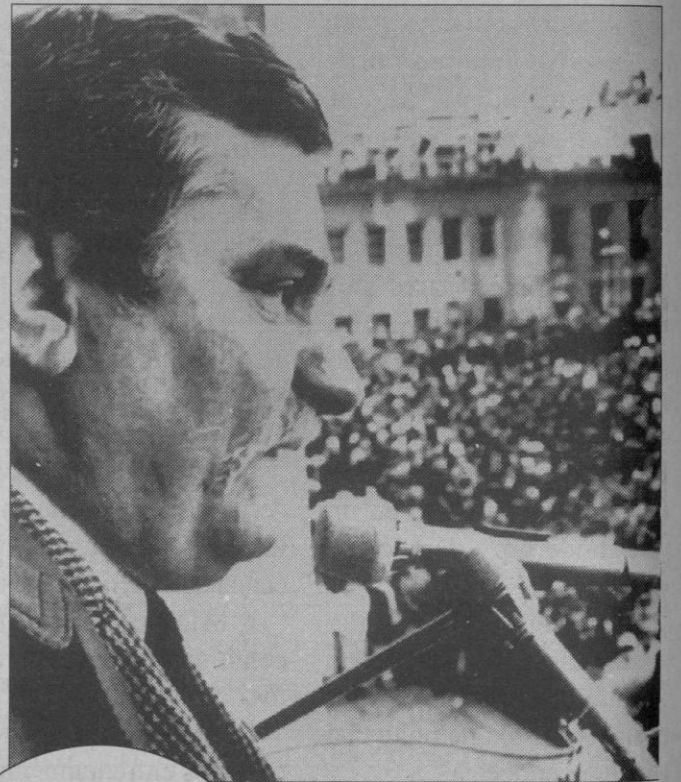
con Albania, Bulgaria, Checoslovaquia, Polonia, República Democrática Alemana (ya desaparecida), Rumanía y la Unión Soviética.

Albania lo abandonó en 1968 y la República Democrática Alemana al dejar de existir e integrarse en Alemania.

Elecciones democráticas en Polonia

El Presidente de Polonia, Lech Walesa ha convocado las primeras elecciones generales democráticas que se celebrarán en su país el próximo 27 de octubre.

Walesa tuvo que firmar la orden de convocatoria en



Argelia: una semana de tensiones



Seis personas perdieron la vida en Argel (capital de Argelia) durante los enfrentamientos que tuvieron lugar ante manifestaciones del Frente Islámico de Salvación (F.I.S.) y las Fuerzas de Seguridad del Estado (ejército y policía), en la madrugada del domingo 30 de junio.

Fueron, pues, 47 los fallecidos durante el mes de junio en este país del norte de África.

Por otra parte, las autoridades argelinas detuvieron a los dos principales jefes de la oposición: Abassi Madani y Alí Benhadj a quienes acusan de "conspiración armada contra el Estado", porque amenazaron al Gobierno con declarar la Guerra Santa si no suspendía el Estado de Sitio (medidas excepcionales para controlar a los ciu-

dadanos: el ejército y la policía tienen más poder, los ciudadanos no pueden salir por las noches de sus casas, etc.)

Fuentes del F.I.S. aseguran que en los últimos días han sido detenidas unas

2.500 personas por participar en los disturbios.

Tras estas detenciones el Gobierno está convencido de que se podrá recuperar la calma en el país, aunque no está nada claro porque el Frente Islámico de Salvación obtuvo en las últimas elecciones municipales, en junio de 1990, el 53 % de los votos, es decir, que les apoya algo más de la mitad de la gente.

Además son miles los argelinos que están descontentos con el Presidente porque hay mucho paro y la gente es muy pobre.



Bélgica, donde estaba de visita, puesto que si no tenía que retrasar la fecha escogida, ya que la orden debe darse con 115 días de antelación.

En el documento se fija, además, el calendario electoral (fechas de la precampaña y la campaña).

"Los Extraditables" colombianos se disuelven

El llamado grupo de "Los Extraditables" colombianos, que eran la banda terrorista del "cartel de Medellín", anunció el pasado miércoles su disolución, a través de un escrito que hicieron llegar a las emisoras de radio de su ciudad.

Esta decisión ha sido posible gracias a la posición del Gobierno colombiano de no extraditar (entregar a un ciudadano de un país a otro país, para que sea juz-

gado) a los colombianos.

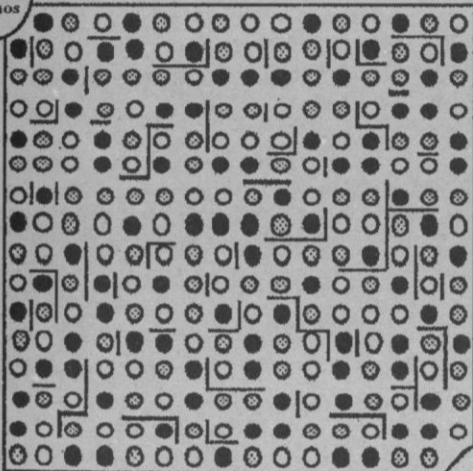
En el comunicado acusan a altos mandos de la Policía de venderse a los jefes del "cartel de Cali", que se supone que se hará con el negocio de la droga colombiana.

Con esta decisión pretenden demostrar a todo el mundo que no quieren seguir traficando con droga, ni desde la cárcel, en la que está Pablo Escobar, ni desde fuera.

Rubenito



Croatas y eslovenos



INDEPEN-DENCIA

Croatas y eslovenos tratan de conseguir su independencia. Para lograrlo el gobierno de yugoslavia les ha puesto como condición que lleguen a ella pero pasando sucesivamente por los tres tipos de círculos (Banco, negro, gris). Tal vez necesiten la ayuda de un valiente como tú. ¿Puedes aconsejarles un camino?

A S V M M A I B R E S V I U
 S E Y R U I V B K P R R L M
 L S Q C L S N G I U E R N L
 C L I H R O E D H O P M R T
 J O U A M O N T E N E G R O
 A V W O S D A L P A E R J Y
 K E M R T M A C E D O N I A
 Q N A R B O S N I A K M B J
 G I E R G D L M Y A I F J G
 W A U L O G V R I O E T X W

Busca en esta Sopa de Letras el nombre de las seis Repúblicas que componen Yugoslavia. Las encontrarás leyendo en horizontal, en vertical y en diagonal.

Una idea para esta semana de vacaciones

Tu propia marioneta

A lo mejor has pensado alguna vez en fabricar tus propias marionetas para darles vida y manejarlas a tu aire.

Si es así, te sugerimos esta semana que construyas un simpático monstruo que hemos visto en un libro que se titula "Cómo hacer y manejar marionetas" editado en España por Ediciones PLESA junto a SM. Si gustan las marionetas, te lo recomendamos de verdad. ¡Es una auténtica gozada!

Necesitarás

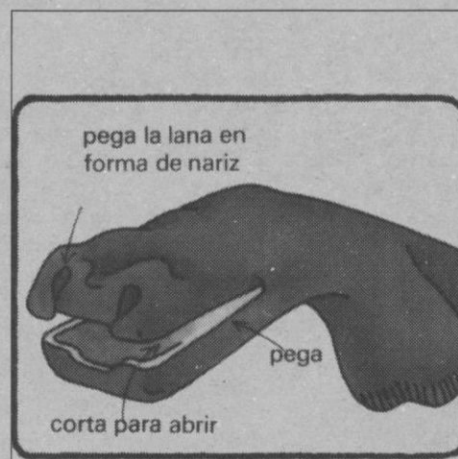
- Una caja de huevos.
- Una manga vieja de lana.
- 2 tapones de botella.
- Etiquetas y cinta adhesiva.
- Tijeras y pegamento.



Haz una bisagra con cinta aislante. Apriétala por detrás hasta sujetarla bien. Corta dos cintas de cartulina y pega los extremos a la caja, como ves en el dibujo. Son las bandas para meter los dedos.



Mete la caja dentro de una manga de un jersey viejo hasta cubrirla totalmente



Corta la manga de lana a los lados de la caja, para que se pueda abrir la boca. Remete los bordes y pégalos por los lados y el frente. Haz la forma de la nariz como se ve en el dibujo.



Corta dos portahuevos de otra caja y pégalos un tapón de botella en lo alto de ellos. Pégalos en la cabeza del dragón, son los ojos. Pega en los tapones etiquetas adhesivas con la figura de los ojos.

¡Tú también puedes! Protejamos la naturaleza

Poco a poco estamos destruyendo el mundo en el que vivimos: contaminamos el aire, quemamos los bosques, ensuciamos los ríos y los mares, matamos a los animales... Pero no todo consiste en quejarse. Cada uno de nosotros, con nuestras familias, podemos contribuir a hacer de la Tierra un planeta mejor.

El Transporte

Nos hemos acostumbrado a ir a todas partes en coche. Si la piscina está un poco lejos de casa le pedimos a nuestros padres que nos acerquen en un momento.

Sin embargo el humo de los automóviles es uno de los principales causantes de la contaminación del aire porque tiene mucho plomo que produce la "lluvia ácida" (que es un fenómeno químico que ataca a las plantas destruyéndolas).

Un coche consume en una hora el mismo oxígeno que 800 personas respirando en un día. O lo que es lo mismo, consume en una hora el oxígeno que 200 encinas tardan un día en producir.

¿Qué podéis hacer vosotros?

☆ Procurad usar la bicicleta. No pidáis a vuestros padres que os lleven a la piscina en coche. Id andando o en bicicleta. Si no tenéis o no os dejan ir en ella usad los autobuses: como en ellos viajan más personas juntas, contaminan menos.

☆ Animad a vuestros padres a que hagan lo mismo. Así de paso se mantendrán en forma y tendrán un aspecto excelente.

¡Convénceles!

La energía

¿Te has parado a pensar, por ejemplo, qué hay detrás del interruptor de la luz?

Hay todo un mundo apasionante lleno de inventos y descubrimientos que demuestran la inteligencia del hombre.

Pero también hay otras consecuencias en las que casi nunca pensamos, como las "lluvias ácidas" que producen las centrales térmicas o los accidentes de las centrales nucleares o las "mareas negras" cuando se rompe algún petrolero en el mar.

¿Qué podéis hacer vosotros?

☀ Usad el agua caliente sólo cuando realmente sea necesaria.

☀ Decidle a vuestros padres que utilicen la olla a presión: como es más rápida, ahorra mucha energía.

☀ Descongelad la nevera cada poco tiempo: si tiene hielo a los lados aumenta mucho el consumo.

☀ No metáis en el frigorífico cosas muy calientes porque el motor tiene que trabajar más y utiliza más energía.

☀ Apagad la tele, la radio, el "compact"... cuando no los estéis utilizando. Apagad las luces cuando salgáis de las habitaciones.



Las Basuras

Se calcula que cada español produce 1 kilo de basura diaria (latas, cartón plástico, cristales, papeles...). Casi la mitad son envoltorios y embalajes, lo que quiere decir que cuando compramos algo estamos pagando, directa-

mente, basura. Lo peor de todo es que una parte muy importante de ellas es arrojada directamente a montes, campos, ríos, con lo que se alteran el suelo y el paisaje.

La mayor parte de las basuras que consumimos

podrían volver a utilizarse (reciclarse) mediante procesos de transformación.

¿Qué podéis hacer vosotros?

☑ Podéis comprar en cantidades: una botella de 2 litros produce menos basura que seis latas.

☑ El cristal es el envase más limpio y se recicla muy bien. Las latas y los plásticos son una parte muy importante de las basuras.

☑ Separa el papel y el cristal del resto de la basura y entrégalos para que los reciclen.

☑ No tires las pilas

eléctricas: son muy tóxicas. Llévalas a las tiendas donde las compraste para que se encargen de ellas.

☑ No derroches el papel: se hace cortando árboles. Así protegerás los bosques y los animales que viven en ellos (si se cortan los árboles, ¿dónde harán los nidos los pájaros?).



Los productos químicos

Los productos químicos los empleamos en todo: en las comidas y en los refrescos (conservantes, colorantes...), en los detergentes, en los desodorantes... Estamos tan acostumbrados a ellos que casi no nos damos cuenta del daño que pueden hacernos (muchos alimentos que consumimos pierden sus vitaminas al ser tratados químicamente).

Pero no sólo son los alimentos. Con nuestra manía por la limpieza contaminamos muchísimo la atmósfera con ambientadores e insecticidas y los ríos con detergentes.

Tenemos que tener la casa limpia, por supuesto, pero podemos usar productos que no dañen tanto el medio ambiente.

¿Qué podéis hacer vosotros?

☑ Fabricad vuestro propio lavavajillas: disolved jabón "Lagarto" en agua caliente. Quita muy bien la grasa y no contamina tanto los ríos (porque no tiene fosfatos).

☑ Para limpiar el lavabo usad vinagre en lugar de lejía u otros productos parecidos.

☑ Para abrillantar metales, el limón da un excelente resultado.

☑ Las industrias farmacéuticas son las que más contaminan en el mundo. No consumáis medicinas si no es imprescindible porque, además, perjudicáis vuestra salud.

PEUGEOT 405

ESTE MES EL AIRE ACONDICIONADO POR NUESTRA CUENTA.

EXCEPTO
10% DE ENTRADA
**NO PAGUE NADA
HASTA OCTUBRE '91**
TAE: A 48 MESES, 18,40%.
OFERTA VALIDA PARA
FINANCIACION A 12, 24,
36 O 48 MESES



DISFRUTE AHORA LAS VENTAJAS QUE LE OFRECE LA GAMA PEUGEOT 405
GASOLINA Y DIESEL: AIRE ACONDICIONADO SIN CARGO ALGUNO
Y VENTAJAS PROMOCIONALES EQUIVALENTES EN LAS VERSIONES QUE NO LO INCLUYAN
DE SERIE. INFORMESE EN SU CONCESIONARIO PEUGEOT TALBOT.


EUROCOM
ADVERTISING



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

OFERTA VALIDA DURANTE ESTE MES PARA VEHICULOS EN STOCK.

PEUGEOT 405
EXPRESION DE TALENTO.

CEPSA Lubricantes recomendados 

Las repúblicas secesionistas y el Gobierno federal suscriben el documento elaborado por la "troika" de la CE

Brioni (Yugoslavia).—El Gobierno federal y los ejecutivos de las repúblicas secesionistas de Eslovenia y Croacia suscribieron ayer domingo en Brioni el documento elaborado y propuesto por la "troika" de la Comunidad Europea, en el que se propugna una solución negociada al conflicto.

En el texto, las partes aseguran que respetarán el alto el fuego y estarán dispuestas a negociar el futuro de Yugoslavia, mientras los pasos fronterizos de Eslovenia permanecen en manos de la policía de esta república, que deberá actuar de acuerdo con las regulaciones federales. Los aranceles aduaneros serán recaudados por oficiales eslovenos, pero irán a parar a una cuenta conjunta controlada por los ministros de Finanzas del Gobierno federal y de las repúblicas.

El tráfico aéreo doméstico e internacional sobre territorio yugoslavo será controlado y garantizado por las autoridades federales.

Los prisioneros hechos en las hostilidades iniciadas el 25 de junio, deberán ser liberados antes de las 24.00 horas (22.00 GMT) de hoy lunes.

El ministro de Relaciones Exteriores de Portugal, Joao de Deus Pinheiro, afirmó que las tres partes implicadas aceptaron el acuerdo con mucha reticencia, por lo que ahora depende de la voluntad común que el espíritu del documento se cumpla totalmente. El acuerdo indica que "la misión de la 'troika' (de la CE, formada por Holanda, Luxemburgo y Portugal) fue la de crear las condiciones apropiadas para una negociación pacífica entre todas las partes" y, por este

motivo, estas han decidido "implementar totalmente las propuestas hechas por la Comunidad Europea el 30 de junio".

Las partes en conflicto deberán empezar a negociar las soluciones antes del 1 de agosto, de acuerdo con los principios del Acta de Helsinki y la Carta de París.

La Presidencia Colegiada debe ejercer su total autoridad y desempeñar su papel político y constitucional, en concreto con relación a las Fuerzas Armadas Federales.

Detenido otro dirigente del Frente Islámico argelino

Argel.—La Policía argelina interrumpió ayer la conferencia de prensa que ofrecía el imán Mohamed Saïd, dirigente del Frente Islámico de Salvación (FIS), trasladándolo con destino desconocido, según pudieron constatar los periodistas que asistían al acto.

Fuentes de la seguridad del Estado confirmaron la detención del imán, que viene a añadirse a las

efectuadas en las últimas semanas, entre ellas las de los dos principales responsables del citado movimiento integrista, los imanes Abasi Madani y Ali Benhach, el pasado 30 de junio.

Cerca de un millar de personas, entre ellas varios informadores, se habían concentrado en el salón de actos de la Alcaldía de Kuba, una de las barriadas de Argel donde el FIS cuenta con numerosos seguidores.

Said y el imán Abdelkader Hachani, miembros del "Majlis Achura" (consejo de dirección) del movimiento integrista habían convocado la reunión con el fin de dar a conocer un pliego de reivindicaciones, en el que figuran la liberación de todos los detenidos del FIS, desde que se impusiera por parte de las autoridades el estado de sitio, el pasado día 5 de junio.—Efe

Cinco heridos en un atentado en Belfast

Belfast (Reino Unido).—Cuatro policías y un civil resultaron heridos ayer como consecuencia del ataque con misil lanzado por un grupo de terroristas contra un coche patrulla de la policía británica en Belfast.

Los cinco heridos fueron alcanzados por trozos de metralla procedentes del artefacto, que hizo explosión a poca distancia del coche patrulla, sin alcanzarlo de lleno. Un portavoz del hospital donde fueron trasladados los heridos informó de que todos presentan heridas leves.

La organización terrorista Ejército Republicano Irlandés (IRA) se responsabilizó del atentado, mediante una llamada telefónica a una emisora de radio local.—Efe

Sanción para los cuatro mayores bancos de Japón

Tokio.—El Ministerio de Finanzas japonés sancionará a los cuatro mayores bancos de inversiones del país, Nomura, Daiwa, Nikko y Yamaichi, por haber compensado pérdidas bursátiles a clientes y mantenido contactos con la mafia nipona. El Ministerio convocará a la dirección de los "cuatro grandes" para notificarles reducciones de sueldo de sus ejecutivos e imponerles un veto de negocios con clientes de grandes empresas. El primer ministro japonés, Toshiki Kaifu, pidió al ministro de Finanzas, Ryutaro Hashimoto, que tome medidas para evitar que ocurran este tipo de hechos. Los escándalos financieros surgieron al conocerse que los "cuatro grandes" habían favorecido a importantes clientes al compensarles las pérdidas sufridas en inversiones de bolsa desde el "lunes negro" de octubre de 1987.

PANORAMICA

TAILANDIA.—Alrededor de 50 de los 223 pasajeros del avión de Lauda Air que murieron al estrellarse el aparato el pasado 26 de mayo aún no han podido ser identificados, según el diario local "Bangkok Post". Los restos de las demás personas que murieron en el accidente fueron ya entregados a sus familiares.

PERU.—Walter Tocas, de 38 años y representante de 150.000 productores de coca que apoyan el convenio antidrogas suscrito el 14 de mayo por Perú y Estados Unidos, fue asesinado el sábado por presuntos terroristas, informaron el domingo en Lima fuentes policiales. Por otro lado, un total de 132 alcaldes de diversas zonas de Perú han sido asesinados por miembros del grupo terrorista "Sendero Luminoso" en los últimos siete años.

Un general de la Policía peruana fue destituido temporalmente de su cargo y cuatro oficiales y un agente arrestados, por su supuesta responsabilidad en la desaparición de 100 kilos de cocaína pura de un almacén oficial, denunciada por una comisión parlamentaria.

CHECOSLOVAQUIA.—Los daños causados por las tropas de la URSS en el medio ambiente de Checoslovaquia durante los 23 años de presencia en este país superan en casi mil millones de coronas checoslovacas (cerca de 33 millones de dólares) las provisiones de junio y alcanzan ahora 3.500 millones de coronas (110 millones de dólares). Según los últimos estudios realizados por expertos del Ministerio checo de Ecología, la peor contaminación fue la de las aguas subterráneas, especialmente en la localidad de Milovice, Bohemia central, donde estuvo situada la mayor base militar soviética en Checoslovaquia.

Shamir afirma que Israel no se retirará del sur libanés

Jerusalén.—Mientras el Gobierno de Líbano presiona para que Israel se retire del sur de ese país, el primer ministro israelí, Isaac Shamir, afirma que "en tanto siga el terrorismo no evacuaremos la "franja de seguridad". Shamir agregó anoche que aún es pronto para decir qué sucederá si los guerrilleros palestinos del sur de Líbano, responsables de ataques contra Israel, entregan "todas sus armas" al Ejército libanés y éste garantiza la seguridad de las localidades del norte de ese país.

raui, se entrevistó el pasado sábado con el embajador estadounidense en Beirut, Ryan Crocker, y solicitó oficialmente que Estados Unidos presione a Israel para que permita al Ejército de su país desplegar sus fuerzas en el enclave cristiano de Jezín y para que se retire de la "franja de seguridad".

Israel controla la "franja de seguridad" desde que en 1985 se retiró parcialmente de Líbano, país que invadió en 1982.—Efe

Fuentes de Defensa citadas hoy por el diario "Jerusalem Post" sospechan que los guerrilleros aún cuentan con arsenales que han ocultado del Ejército libanés, al que han entregado sólo parte del armamento pesado y de mediano alcance. Más rotundo fue el ministro israelí de Asuntos Exteriores, David Levy, que declaró que Israel no se retirará de la "franja de seguridad" del sur de Líbano hasta que Siria no abandone ese país. Teniendo en cuenta que en la actualidad hay 40.000 soldados sirios desplegados en territorio libanés, y que Damasco controla de hecho ese país tras la firma del "pacto de confraternidad" el pasado mes de mayo, las afirmaciones de Levy apuntan a una permanencia israelí indefinida.

Levy también expresó sus dudas acerca de que la entrega de armas pesadas por los guerrilleros de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en la zona de Sidón permitirá al Ejército libanés impedir que sigan atacando Israel.

El presidente libanés, Elías Ha-

Confirmado el primer caso de cólera en Bogotá

Santa Fe de Bogotá.—El ministro colombiano de Salud, Camilo González Posso, confirmó ayer domingo el primer caso de cólera en la capital, el de una enfermera que contrajo la enfermedad en el litoral del Pacífico, en el suroeste del país. González Posso precisó que la enfermera, que pidió no ser identificada, fue atendida ayer sábado por médicos de un hospital de la ciudad e indicó que no hay peligro de que la enfermedad se extienda, ya que la portadora fue tratada oportunamente.

El cólera apareció en Colombia el 11 de marzo pasado, en un paciente que había consumido pescado semicrudo en el puerto de Tumaco, en el Pacífico, cerca de la frontera con Ecuador. Desde entonces, han muerto más de 50 personas, se ha confirmado que otras 500 eran portadoras del bacilo y más de 1.500 se consideran como "posibles contagiados", especialmente en el suroeste del país.—Efe

		SORTEO DEL DIA 6 DE JULIO DE 1991 Doce signos de 100.000 billetes cada uno		SORTEO 30 91		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su signo y su cifra final. Estos premios podrán cobrarse hasta el día 7 de octubre de 1991. INCLUSIVE				
SORTEO DEL ZODIACO										
SIGNO AFORTUNADO (primer premio)										
SIGNO		NUMERO		FRACCION		PESETAS				
LEO		05642		6*		250.000.000				
				CADA FRACCION RESTANTE		4.000.000				
SIGNO FAVORABLE (segundo premio)					SIGNO FAVORABLE (tercer premio)					
SIGNO		NUMERO		FRACCION		PESETAS		SIGNO		
PISCIS		05642		2*		50.000.000		ESCORPIO		
				CADA FRACCION RESTANTE		2.000.000				
SIGNO		NUMERO		FRACCION		PESETAS		SIGNO		
LEO		05642		6*		50.000.000		ESCORPIO		
				CADA FRACCION RESTANTE		2.000.000				
Signos	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	05600	05601	05602	05603	05604	05605	05606	05607	05608	05609
	05610	05611	05612	05613	05614	05615	05616	05617	05618	05619
	05620	05621	05622	05623	05624	05625	05626	05627	05628	05629
	05630	05631	05632	05633	05634	05635	05636	05637	05638	05639
	05640	05641	05642	05643	05644	05645	05646	05647	05648	05649
	05650	05651	05652	05653	05654	05655	05656	05657	05658	05659
	05660	05661	05662	05663	05664	05665	05666	05667	05668	05669
	05670	05671	05672	05673	05674	05675	05676	05677	05678	05679
	05680	05681	05682	05683	05684	05685	05686	05687	05688	05689
	05690	05691	05692	05693	05694	05695	05696	05697	05698	05699
	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
	0 2.500	1 2.500	5642 175.000 642 75.000 42 25.000 2 5.000	3 2.500	4 2.500	5 2.500	6 5.000	7 2.500	8 2.500	9 5.000
	05600	05601	05602	05603	05604	05605	05606	05607	05608	05609
	05610	05611	05612	05613	05614	05615	05616	05617	05618	05619
	05620	05621	05622	05623	05624	05625	05626	05627	05628	05629
	05630	05631	05632	05633	05634	05635	05636	05637	05638	05639
	05640	05641	05642	05643	05644	05645	05646	05647	05648	05649
	05650	05651	05652	05653	05654	05655	05656	05657	05658	05659
	05660	05661	05662	05663	05664	05665	05666	05667	05668	05669
	05670	05671	05672	05673	05674	05675	05676	05677	05678	05679
	05680	05681	05682	05683	05684	05685	05686	05687	05688	05689
	05690	05691	05692	05693	05694	05695	05696	05697	05698	05699
	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
	5642 87.500 642 37.500 42 12.500 2 2.500						6 2.500			9 2.500
	05642	10.000.000								
	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
	642 20.000 42 7.500 2 2.500						6 2.500			9 2.500

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.735.050 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 1.800.000.000 DE PESETAS

ATLETISMO.— Campeonato regional...

Cinco victorias segovianas; 200, 1.500, 5.000, triple, en hombres, y 800, en mujeres

Un total de 185 atletas compitieron en las distintas pruebas



Con una muy amplia participación de atletas se disputó ayer en las pistas de La Albuera, el Campeonato Regional de Atletismo en su categoría absoluta. El viento, que sopló en contra a lo largo de toda la prueba, perjudicó la normal actividad de los atletas en pista. La organización estuvo siempre atenta a todos los detalles de la prueba. Hay que reflejar que fueron 16 los jueces que vinieron de otras provincias de la región a dirigir las pruebas. En su mayoría serán los que estén en las pistas de El Helmántico, en Salamanca, para las pruebas internacionales que se van a celebrar.

En el tema concreto de la competición hay que reflejar el éxito del atletismo segoviano con cuatro primeros puestos conseguidos por los atletas del Blume Caja Segovia, destacando las pruebas de 5.000 y 200 m.l.

RESULTADOS

HOMBRES

800 m.l.: Raúl Sampredo, Vivodist (León), 1'53"45. José Antonio González, Melgar (Burgos),

1'55"35. César Cabestreros (At. Aranda), 1'56"03.

Peso: Jaime Cintrón, U. Salamanca, 13,15 m. Enrique Fernández, Vivodist, 12,88 m. César Mendiguchía, Venta de Baños, 12,74 m.

100 m.l.: Julio del Prado, U. Salamanca, 10"39. Miguel Álvarez Merino, Vivodist, 10"83. Francisco Samaniego, U. Salamanca, 10"84.

Altura: Alberto Hevia, A. León, 1,85 m. Raúl Roda Martín, Alcázar, 1,85 m.

200 m.l.: Pedro del Barrio, Blume Caja, 22"1. Carlos Alcalde, U. Salamanca, 22"2. Miguel Álvarez, Vivodist, 22"5.

3.000 obs.: José M. Lomo, U. Salamanca, 10'02"4. José L. González, Melgar, 10'12"30.

1.500 m.l.: Francisco Román, Blume Caja, 3'57"70. Víctor López, Blume Caja, 3'58"39. Oscar Verciano, Vivodist, 3'58"56.

400 m.l.: Andrés Vaquero, U. Salamanca, 48"50. David Pardo

García, Avila, 49"23. Víctor García López, U. Salamanca, 49"64.

Disco: Enrique Fernández, Vivodist, 43,88 m. César Mendiguchía, V. Baños, 39,08 m. Andrés Muerga Hernández, Puente-cillas, 35,70 m.

5.000 m.l.: Mariano Castro Valle, Blume Caja, 14'54"25. Angel Alvarez Patrana, P.A.R., 14'56"87. Jacinto Fanto, Valladolid, 15'00"44.

Pértiga: Enrique Fernández de la Calle, C. Cultural, 4,25 metros. Agustín López, U. Salamanca, 3,70 m. Raúl González, Vivodist, 3,50 m.

Triple salto: José Bermejo, Blume Caja Segovia, 14,95 m. Luis M. Aranz García, Vivodist, 14,84 m. Juan A. González, U. Salamanca, 14,66 m.

MUJERES

Lanzamiento de disco: Elisa Ruiz Romero, Vivodist, 38,52 m. Esperanza Ortiz Santos, U. Sala-

manca, 35,10 m. Cristina Llarmas Llorente, Vivodist, 31,24 m.

800 m.l.: Marta Sanz Gómez, At. Unión Segovia, 2'19"86. Ana García, Vivodist León, 2'20"78. Sebastiana Uría, C.A. Valladolid, 2'22"25.

100 m.l.: Cristina Martín, U. Salamanca, 12"28. Ana Baltuille, C.A. Valladolid, 12"45. Ana María Fuertes, Vivodist, 12"61.

Longitud: Concepción Paredes (C. A. Valladolid), 5,88 m. Cristina Garcinuño, P. Románillos-Avila, 5,54 m. Montserrat Vega, Vimar-Burgos, 5,34 m.

400 m.l.: Mercedes Martín, U. Salamanca, 57"78. Carolina García, U. Salamanca, 59"39.

Lanzamiento de peso: Montserrat Vega, Vimar-Burgos, 12,18 m. Ana I. Blanco, Vivodist, 12,12 m. Elisa Ruiz, Vivodist, 12,01 m.

Lanzamiento de jabalina:

Ana I. Blanco, Vivodist, 36,32 m. Estrella Hernández, Avila, 34,88 m. Olga Galindo, Avila, 34,88 m.

1.500 m.l.: Beatriz Santiago, U. Salamanca, 4'41"75. Isabel Pinillos, Vivodist, 4'50"06. Aurora Carrera, U. Salamanca, 5'09"40.

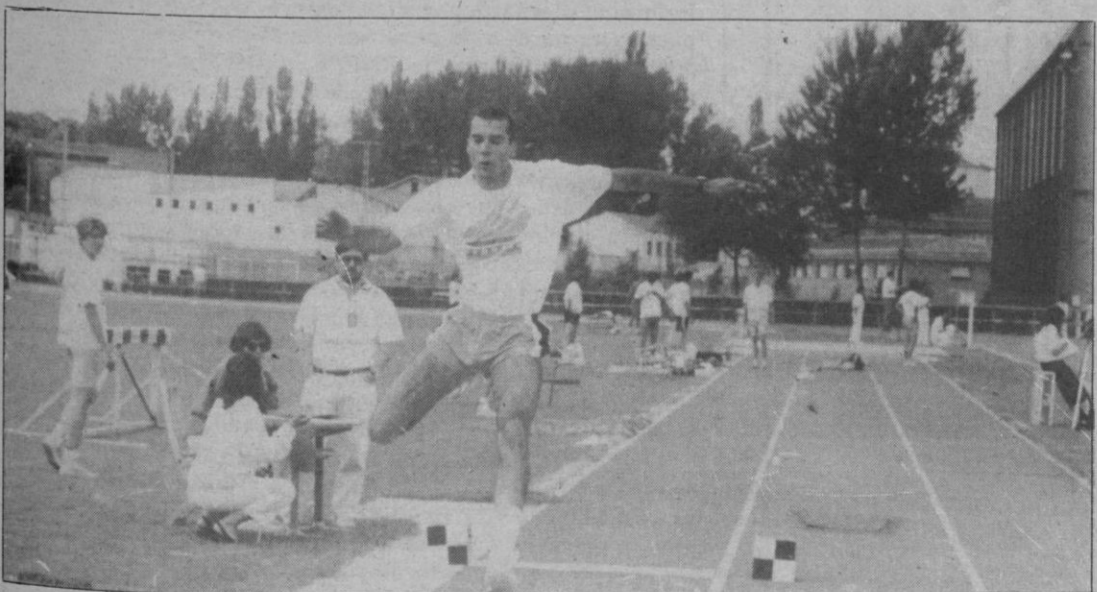
200 m.l.: Yolanda Reyes, U. Salamanca, 25"35. Ana Bertville, C. Valladolid, 25"89. Sara Carrillo, 26"22.

3.000 m.l.: Belén García Jiménez, Vimar, 10'30"59.

En resumen, una buena jornada de atletismo y cinco campeones regionales de Castilla y León que son atletas de los equipos segovianos. El éxito de la cuellarana Marta Sanz, del At. Unión, fue conseguido a través de una carrera extraordinaria, donde demostró sus grandes progresos.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)



CARRERAS DE CABALLOS

Comenzó la temporada de verano en el hipódromo de Lasarte... Y desde este momento la atención hípica desplazada a la bella ciudad donostiarra de San Sebastián. La programación dispuesta es realmente impresionante por algunas de las dotaciones previstas para los principales premios, sin precedentes en España, y esto ya asegura que serán muchos los aficionados que desde otros puntos del país habrán de ser espectadores de nuestro más bello espectáculo.

Pero mientras que llegan esos grandes premios, ayer tarde se iniciaba la temporada con un interesante programa que para no romper con la línea que en resultados hemos conocido en el hipódromo de La Zarzuela, asimismo aquí volvieron a repetirse las sorpresas, aunque éstas no fueron impedimento para que algunos aficionados acertasen con el pleno

de las seis carreras que formaban la QH.

Las victorias fueron logradas por Martina en la primera de la tarde (sorpresa); SILVIA, en el Premio Jai-Alay; FABOLOUS HORSE, en la tercera (sorpresa, más por su salud delicada); EL ZAHARA, en el premio Ayuntamiento de Lezo (era su oportunidad y la aprovechó); AUDACIA, en el Cortefield (entraba en lo posible, más por ser Vidal, su jockey); y LENGU, en la sexta y última de la QH, Premio Santa Clara.

La combinación ganadora para la primera QH de Lasarte, queda formada por los números 4-7-10-2-2/13-14... Y en dividendos, al 90% del escrutinio, algo más de 761.000 pesetas para los acertantes del pleno, y posibles 11.000 pesetas por el acierto de cinco carreras.

Enrique Garla

MOSA

EL MOTOR NACIONAL S. A.
CONCESIONARIO OFICIAL
PARA SEGOVIA Y PROVINCIA DE
AUTOMOVILES PEUGEOT-TALBOT

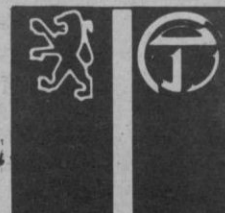
Avda. de S. Rafael, 42
40006 SEGOVIA Tel.: 42 14 33

AGENTES OFICIALES

- TALLERES ALEJANDRO Y JAVIER (CANTALEJO)
- TALLERES HERMANOS MARTINEZ (TUREGANO)

- TALLERES AUTO BOCEGUILLAS (BOCEGUILLAS)
- TALLERES NOBEL (SAN RAFAEL)

PEUGEOT TALBOT



CICLISMO. TOUR'91

Desastrosa jornada para los españoles

Delgado perdió casi dos minutos por la mañana y la ONCE se hundió en la contrarreloj por equipos

Lyón (Francia).—La jornada de ayer no pudo resultar más desastrosa para los corredores españoles. En la primera etapa Pedro Delgado cedió casi dos minutos con respecto a Lemond, Breukink y Alcalá, mientras que en la contrarreloj por equipos la Once sufrió un estrepitoso hundimiento. El corredor del equipo Ariosteia, Rolf Sorensen es el nuevo líder.

ABDOUJAPAROV SE IMPUSO EN EL SECTOR MATINAL

El soviético Djamilidine Abdoujaparov, del Carrera, se adjudicó en un sprint reducido la primera etapa del Tour de Francia, disputada ayer en sesión matinal sobre un recorrido de 114,5 kilómetros, con salida y llegada en Lyón.

El soviético, que efectuó un tiempo de dos horas 28 minutos y 54 segundos, batió en la línea de llegada al irlandés Sean Kelly (PDM), que fue segundo y al estadounidense Greg Lemond (Z). La septuagésimo octava edición del Tour comenzó de manera movida, con un grupo de once corredores escapados —entre los que se en-

contraban el mejicano Alcalá, el holandés Breukink (ambos del PDM) y el estadounidense Greg Lemond— que llegaron a la meta con una diferencia de casi dos minutos sobre el resto del pelotón, lo que supone un mal comienzo para los españoles, sobre todo para Delgado, que en una etapa que podría considerarse como de transición perdió un tiempo importante (1:44) respecto a tres de los favoritos.

En el quinto kilómetro, el suizo Rolf Jaermann (Weinmann) protagonizó la primera escapada del Tour y en el alto de Saint Consoce —segundo de los dos puertos de cuarta categoría, únicos obstáculos de esta etapa— pasó en primer lugar, con una ventaja de 1:05 sobre el francés Thierry Claveyrolat (RMO) que daba tiempo al gran grupo.

Poco después se produjo el corte de diez hombres que sorprendió al pelotón de manera contundente, ya que no supo reaccionar para evitar el desenlace final de la etapa, y en el punto kilométrico 54 la decena de ciclistas enlazó con Jaermann. Breukink, Lemond, Kelly, Alcalá, los belgas Dhaenens (Panasonic) y Vermote (RMO), el francés Delion (Helvetia), su compatriota Cornillet (Z), el danés Sorensen (Ariosteia) y el que resultara ganador de la etapa, Abdoujaparov, se unieron al helvético Jaermann y rodaron juntos hasta la línea de llegada. A falta de 20 kilómetros para la meta, la ventaja de los escapados era de un minuto y 32 segundos, que todavía tuvieron tiempo de aumentar la diferencia a su favor entre ese punto y el final de etapa.

El pelotón no supo o no quiso reaccionar y a los tirones de los hombres de Banesto sólo parecían unirse los hombres del Carrera, cuyo líder, el italiano Claudio



Chiapucci, fue otro de los grandes perjudicados de la sesión matinal.

En la segunda de las metas volantes, la de Vennisieux (km.102), Lemond cruzó el primero por delante de Sorensen y Breukink y obtuvo los suficientes segundos de bonificación para alzarse con la camiseta amarilla de líder. A falta de la última decena de kilómetros, los escapados alcanzaron su ventaja máxima —dos minutos y después de varios escauceos e intentos de demarrajés llegaron juntos a la recta final, en la que el soviético Abdoujaparov resolvió con mayor celeridad los últimos metros y se adjudicó la victoria de etapa.

ARIOSTEA GANO LA CONTRARRELOJ POR EQUIPOS.

El equipo italiano Ariosteia se adjudicó la segunda etapa, contrarreloj por equipos de 36,5 kilómetros disputada entre Bron y Chassieu Expo, en el extrarradio de Lyon. El Ariosteia, que lidera Moreno Argentín, empleó un tiempo de 41 minutos y 23 segundos y fue

8 segundos más rápido que el Castorama, que entró en segundo lugar. Tercero fue el Panasonic, con un tiempo de 41 minutos y 58 segundos.

El equipo italiano, a pesar de que tres de sus efectivos se vieron involucrados en una caída a falta de dos curvas para la recta final, logró el mejor tiempo y con ello colocar al danés Rolf Sorensen —actual líder de la Copa del Mundo de la FICP— al frente de la clasificación general del Tour'91.

El Clas-Cajastur fue el mejor de los equipos españoles, ya que acabó situado en quinta posición e incluso estuvo colocado al frente de la clasificación provisional, hasta que llegó a meta el Ariosteia. Los hombres que dirige Juan Fernández efectuaron el segundo mejor tiempo intermedio al paso del kilómetro 17,5, con un tiempo de 20:02, tan sólo ocho segundos superior al de los ganadores. El resto de los españoles tuvieron una actuación discreta. Banesto entró a 1:05, Seguros Amaya a 1:06 y la ONCE, debido a un pichazo de Marino Lejarreta a falta de nueve kilómetros, perdió 1:57 respecto a los ganadores.

La anécdota de la segunda etapa la protagonizó el irlandés Stephen Roche, del Tonton Tapis, que no se presentó en la salida junto a sus compañeros y que sin embargo lo hizo siete minutos después, perdiendo toda posibilidad de hacer algo en este Tour.

CLASIFICACIONES

Primera etapa

1. Abdoujaparov (Car.), 2:28:54

2. Kelly (PDM), m.t.
3. Lemond (Z), m.t.
4. Dhaenens (Pan.), m.t.
5. Vermote (RMO), m.t.
6. Sorensen (Ari.), m.t.
7. Delion (Elv.), m.t.
8. Breukink (PDM), m.t.
9. Jaermann (Wel), a 5.
10. Cornillet (Z), m.t.

Segunda etapa

1. Ariosteia, 41:23
2. Castorama, 41:31
3. Panasonic, 41:58
4. P.D.M., 42:03
5. Clas, 42:08
6. Buckler, 42:12
7. Z, 42:12
8. Motorola, 42:22
9. Gatorade, 42:22
10. Banesto, 42:28
11. Amaya, 42:29
18. ONCE, 43:20

General individual

1. R. Sorensen (Ari), 3h:16:56
2. G. Lemond (Zeta), a 10
3. E. Breukink (PDM), a 12
4. S. Kelly (PDM), a 26
5. R. Dhaenens (Pan), a 33
6. B. Cornillet (Zeta), a 50
7. D. Abdoujaparov (Car), a 53
8. R. Alcalá (PDM), a 1:02
9. M. Vermote (RMO), a 1:12
10. R. Jaermann (Vei), a 01:18
20. L. Fignon (Cas), a 1:46.
47. P. Ruiz Cabestany (Clas), a 2:27
48. A. Leanizbarrutia (Clas), a 2:28
51. M. Induráin (Banesto), a 2:30
53. I. Gastón (Clas), a 2:31
57. G. Bugno (Gatorade), 2:33
64. P. Delgado (Banesto), a 2:38
119. M. Mauri (ONCE), a 3:21
132. M. Lejarreta (ONCE), a 3:35.—Efe

CEAC

CENTRO DE ESTUDIOS NECESITA ASESORES PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Se requiere:

- Vehículo propio.
- Afán de superación.
- Edad de 22 a 40 años.

Se ofrece:

- Altos ingresos.
- Seguro de accidentes.
- Contrato mercantil.
- Formación a cargo de la Empresa.

Interesados presentarse el MARTES de 10 a 14 y de 16 a 20 horas, en el HOTEL ACUEDUCTO. Preguntar por SR. JIMENEZ

LO MAS ESPERADO EN REBAJAS

Precios refrescantes

MODA

Chaquetas
Blusones
Vestidos
Faldas

CALIDAD

Pantalones
Camisetas
Camisas
Trajes

Vertigo

en
REBAJAS

¡CON UN 25% DE DESCUENTO!

José Zorrilla, 6 - Segovia

CON LA VISTA EN EL TOUR

Un "cante" ya conocido

El colectivo de informadores españoles que siguen el Tour-91; los directores de los equipos hispanos, incluido José Miguel Echevarri, "cantaron" ayer alabanzas de Delgado, Induráin y Bernard, por citar nombres en los que estaban puestas las miras a fin de luchar con el otro "frente". Así, Juan Manuel Gozalo, de RNE, por citar un ejemplo de comentario "sin pelos en la lengua", decía tras lo ocurrido en el primer sector de la etapa de ayer: "nos parece una broma de mal gusto el que Pedro Delgado nos esté vendiendo el Tour todo el año, para que ahora, cuando llega el momento de luchar, de estar entre los mejores, pierda la carrera en la primera etapa sería". Los comentarios, todos, iban por el mismo camino. Porque tampoco el director del equipo Banesto fue parco en palabras a la hora de señalar que "un grupo de profesionales como el que tengo en mi equipo no puede estar mirando hacia otros corredores para ver si ellos van a tirar del pelotón o no. Lo que ha ocurrido hoy no se justifica con nada". La verdad es que tampoco se podía decir otra cosa.

Ayer, como sucediera en el año 90, Pedro Delgado y su equipo van a dar la de arena y va a ser muy difícil que consigan limar las diferencias que ahora tienen, porque éstas son en favor de Lemond, Breukink, Alcalá... Es decir, de aquellos que como Induráin, Bugno, Pedro... salieron de Lyon para ser ganadores del Tour y supieron estar en cabeza atentos a cada uno de los movimientos que podía tener el pelotón. Si la carrera francesa comienza a ganarse desde el principio, los que se la juegan cada día de etapa acudieron a su trabajo con la mentalidad de hacerlo lo mejor posible. La diferencia de lo ocurrido en los 114 kilómetros del primer sector, no estuvo al final de los mismos en el tiempo de diferencia --con ser mucho--, también en la mentalización.

Nadie puede decir, porque aún pueden pasar muchas cosas en el desarrollo de la prueba francesa, que los líderes de Banesto y algún otro corredor más, ya no tienen nada que hacer. Pero la imagen que ha dado, por repetida, no se borra tan fácilmente en un grupo de tan cualificados profesionales.

J.M.º

JUEGOS DEL MEDITERRANEO

España logró otras seis medallas de oro

Atenas.—España se ha situado de manera oficiosa tercera en el medallero de los Juegos Mediterráneos gracias a cuatro medallas de oro conseguidas en competición y a las dos de rebote que habrá de colgarse el haltera Juan Carlos por dopaje del turco Sunay Bulut.

Julia Merino, una vallisoletana de 20 años, fue la responsable de que el himno español sonara por vez primera en el estadio olímpico de Atenas. La cuatrocentista española ganó en una exhibición de facultades con un tiempo de 51,88, su mejor registro personal, que le permite acudir por la puerta grande a los Mundiales de Tokio con la marca mínima A.

En la segunda jornada de atletismo mejoró la imagen de la representación española, que cosechó además una plata, por medio de Luis Javier González en 800 y de María José Mardomingo en 100 metros vallas.

Narciso Suárez, medalla de bronce en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, comenzó impetuoso la competición de piragüismo de los Mediterráneos. Dos finales disputadas y dos medallas: oro en C-1 y plata en C-2 formando pareja con Enrique Míguez.

España logró además el título en K-2, con los vallisoletanos Juan José Román y Juan Manuel Sánchez, y el bronce en K-1 con Gregorio Vicente. La bandera española trepó al pabellón de honor en las cuatro finales de piragüismo.

En golf lo que se presumía un éxito ha quedado en mediocre saldo de una medalla de plata y tres de bronce. España, muy superior al resto de los países participantes en este deporte, no fue capaz de ganar ni en el torneo individual ni por equipos. España logró en voleibol masculino un angustioso triunfo por 3-2 en casi tres horas de partido ante Grecia y probablemente estará en semifinales, a menos que el equipo anfitrión consiga derrotar a Yugoslavia.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TRIAL: El español Jordi Tarrés, triple campeón del mundo de trial, logró sobre su Beta un nuevo triunfo en el campeonato del mundo de la especialidad, al imponerse al resto de competidores en la prueba disputada en los Alpes italianos, al pie del Monte Cervinio, y a más de 2.000 metros de altitud.

La victoria supone para Tarrés aumentar su ventaja sobre el segundo clasificado en el Campeonato del Mundo de trial, el italiano Diego Bossis (Fantic), hasta 24 puntos.

AUTOMOVILISMO: El británico Nigel Mansell se adjudicó la victoria en el Gran Premio de Francia disputado ante casi 100.000 personas en el nuevo circuito de Magny Cours. Segundo fue Alain Prost y tercero Ayrton Senna.

FUTBOL-SALA: El Caja Toledo se proclamó ayer vencedor de la II Copa de la Liga de fútbol sala, al vencer por 6-5 en la final al Penzoil Marsanz. El encuentro tuvo que resolverse en la prórroga después de que el tiempo reglamentario finalizara con empate a cinco tantos.

Pili Pérez venció a la italiana Elena Savoldi por 6-4, 6-0 y ya está en la final de tenis.

En ciclismo Eleuterio Mancebo confirmó los pronósticos apuntados en series y semifinales y ganó con suficiencia la prueba de 4 kilómetros persecución individual, en la que marcó un crono de 4:39.61, más de seis segundos inferior al de su rival en la final, el italiano Ivan Beltrami. Mancebo eliminó en semifinales al también español Alperis Plaza, que obtuvo la medalla de bronce.—Efe

TENIS.—Torneo de Wimbledon:

Stich ganó a Becker en la primera final alemana

Londres.— Michael Stich, de 22 años, ganó la primera final alemana de la historia de Wimbledon, al vencer al nuevo número uno del mundo, su compatriota Boris Becker, por 6-4, 7-6 (7-4) y 6-4 en dos horas y 31 minutos.

Stich, que hasta ayer sólo había ganado un torneo en su vida, el superserie de Memphis el año pasado, rompió todos los pronósticos que daban a Boris Becker como favorito, debido a su gran experiencia en hierba.

Con la de ayer "Boom-Boom" jugaba su sexta final en siete años en la pista central del All England Tennis Club en la que ha obtenido tres títulos y ganado 24 de 26 encuentros. Stich era el novato pero, con un total de 15 saques directos, impidió que el maestro de la hierba celebrase su cuarto título.

El partido fue uno de los más agresivos de los últimos años en Wimbledon. Apenas se vieron dejadas, globos o golpes cortados. Todo se resolvía con cañonazos a

la hora de sacar y con obuses en el momento del resto. Ni una concesión a la galería, ni un solo golpe con magia. Becker y Stich sólo supieron golpear, cada vez más fuerte y sin piedad.

Durante todo el partido, Stich mantuvo su servicio con más energía. Su saque, con el que impulsa la bola a una velocidad de 200 kilómetros por hora, había dado que hablar durante todo el torneo y ayer le dio la primera victoria en un torneo de Grand Slam.—Efe

NUEVA GAMA SEAT TERRA

MUCHO MAS

La nueva Gama SEAT TERRA ahora le da mucho más.

- Nueva versión diesel 1400 c.c.
- Nuevas versiones acristaladas en Diesel y Gasolina.
- Nuevos acabados interiores. Equipamiento de turismo.
- Máxima altura interior en su categoría.
- Más seguridad: Servofreno.

MUCHO MENOS

Y todo esto desde mucho menos. Porque FISEAT le ofrece las mejores condiciones de financiación. Ahora la SEAT TERRA sólo le costará desde

270 PTAS.

al día durante el primer año.
Entrada 264.000 ptas.

Terra Cerrada Gasolina. PVP 964.000 ptas.
14 cuotas anuales. Primer año: 7.000 ptas. al mes. 3 años siguientes 22.116 pesetas al mes.
T.A.E.: 18,95%.



SEAT, Patrocinador
y Coche Oficial
Barcelona'92

SEAT
LA AMBICION DE SUPERARSE

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS

PERDIDA perra de raza caniche color negro jaspeado, atiende al nombre "Mora", zona barrio San Millán. Gratificaré. Teléfonos 423612, 440365.

ALQUILERES

ALQUILO piso zona San Lorenzo. Teléfono 432030.

SANTANDER (Peña Castillo) Camareal, muy cerca playas, apartamento todas comodidades, 2 habitaciones, 2 baños, garaje individual, trastero, calle. Quincenas, meses. 942/273054/339377.

ALQUILO piso, urbanización Los Castillos. Teléfono 431206.

ALQUILO local en Avda. Fernández Ladreda, 28 (edificio Puerta Castilla), 59 m². Teléfonos 431612, 425950.

SE ALQUILA piso pequeño, sin muebles. Teléfonos 434239 y 437502 (llamar tardes).

ENSEÑANZA

CUERPO DE GESTION DE S. SOCIAL. Convocadas 450 plazas. Instancias hasta el 18 julio. Grupos en verano. Se admiten nuevos alumnos. Oposiciones Colón (frente Hacienda).

INGLES, todos los niveles. Teléfono 429799.

CONTABILIDAD financiera, costes, matemáticas financieras, por licenciado en empresariales. Teléfonos 436970 y 420431.

MATEMATICAS, física, química, para EGB, BUP, COU, por profesora titulada. Teléfonos 436970 y 420431 (José Zorrilla).

ACADEMIA DE CONTABILIDAD: Empresariales, contabilidad financiera, costes, sociedades. Teléfono 436214.

OPOSICIONES: Ayudantes instituciones penitenciarias. Convocada BOE 3-7-91; exámenes septiembre. Preparación funcionarios cuerpo especial licenciados en derecho y diplomados en criminología y contabilidad. Teléfonos 427378, 427164.

GANADOS

VENDO dos sementales avileños con 3,5 años; adjuntamos carta de origen. Teléfono 91/7854500 (preguntar por Angel, de 9 a 5 tarde).

VENDO partidas de terneros para cebaderos, pardos y charoles, especiales. 983-298171.

COMPRAS

COMPRO solar o casa para rehabilitar. Teléfono 421735.

TRABAJO

BOLSA Universitaria necesita Srtas. estudiantes cuidar niños, ayudar casa, vacaciones verano sierra-playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE NECESITAN dos señoritas, buena presencia, para hostelería. Sueldo 150.000. Teléfono 471467.

BOLSA UNIVERSITARIA necesita señoritas estudiantes cuidar niños-ayudar casa. Julio-agosto. Sierra-playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE NECESITA conductor carnet C-2. Boceguillas. Teléfono 543738 (horas oficina).

SE NECESITA personal para trabajar en empresa metalúrgica. Teléfono 490096 (Sr. Monjas).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SE VENDE plataforma basculante con freno eléctrico, en buen estado. Teléfonos 442209 ó 422778, a partir 21 horas.

VENTAS

VENDO en Mahonías magnífica vivienda, 5 dormitorios. Teléfono 430661 (horas oficina).

VENDO chalet con finca de 1.000 m² en Otero de Herreros, junto carretera nacional. Teléfono 430661 (horas oficina).

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. A partir de 7.900.000 pesetas. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

EN MADRID, junto plaza de España, vendo preciosos apartamentos a estrenar. Todo exterior. Cidades nobles: suelos de tarima, puertas y armarios en roble americano, baños en mármol con bañera de hidromasaje, cocinas amuebladas, calefacción individual, ascensor. Facilidades de pago. Información: Telf. 440312.

MAQUINAS de coser Refrey Cosméc. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

REPUESTOS agrícolas. Cosechadoras Clayson New Holland. Descuentos especiales, liquidación 30% descuento. Telfs. 434661-435361. Entregas por servicio urgente.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

SE VENDE piso en La Albuera, 3 dormitorios. Horas de oficina Telf. 430661.

VENDO solar en La Lastrilla, fachada a la carretera, para vivienda, con nave comercial. Teléfono 430748.

SE VENDE en Cantalejo, Mesón Quintana (junto plaza España). Facilidades. Teléfono 520542.

PISO a estrenar en Ezequiel González. 3 dormitorios. Garaje. Facilidades. Teléfono 441729.

ULTIMO chalet en urbanización "El Sotillo". 14.750.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 441729.

COMERCIAL AGRICOLA SALTAMANTINA, S.A. Cosechadoras usadas procedentes de cambio, JOHN DEERE modelos 1065, 985 y 975, todas con cabina y aire acondicionado, totalmente preparadas y dispuestas para cosechar. Polígono "El Montalvo", Parcela 83, Salamanca. Teléfonos (923) 216708 y 216711, de 9,30 a 1,30.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende piso junto Conde Sepúlveda, planta 2.ª 6.500.000 pesetas.

TOVAR: Vende casa La Losa, 50 m², calefacción. 4.500.000.

TOVAR: Vende 2 locales en Cuéllar de 93, 40 m².

TOVAR: Vende parcela Otero de Herreros, 1.400 m², proyecto, licencia.

TOVAR: Traspasa local junto calle Real, superficie 133 metros. Personal.



Local apto cualquier negocio
43.59.50 ☎ 43.54.61



SE ALQUILAN
Oficinas distintas superficies
Edificio San Roque
C/ Ezequiel González
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende piso 4 dormitorios, Vía Roma, garaje, estrenar, dúplex.

TOVAR: Vende chalets urbanización "El Mirador". Se pueden ver. Información personal.

TOVAR: Alquila local junto José Zorrilla, 60 m², puertas carreteras.

TOVAR: Traspasa bar junto José Zorrilla, imposible atender. Rentabilidad asegurada.

TOVAR: Vende últimas viviendas Edificio Castilla, pisos desde 8.800.000 ptas.

TOVAR: Chalets urbanización "Las Villas de Segovia". Próxima terminación. Distintas superficies.

TOVAR: Vende chalet adosado en Revenga. Primera línea carretera. Mejorado.

TOVAR: Alquiler local, perfecto para oficinas. 237 metros, posibilidad dividir.

TOVAR: Vende piso San José, 3 dormitorios, reformado, luminoso, exterior.

TOVAR: Vende piso calle Coca, 3 dormitorios, garaje. A estrenar.

TOVAR: Traspasa local 90 m., junto Fernández Ladreda; renta 20.000.

TOVAR: Traspasa bar restaurante, 120 m., muy acreditado; renta 11.000.

TOVAR: Vende apartamento 2 dormitorios, zona Plaza Mayor. Precio: 9.000.000.

TOVAR: Vende casa Sotosalbos. 250 m² en planta. 2 plantas.

43.59.50 ☎ 43.54.61



EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: JUAN BRAVO. 100 m². Dúplex. Magnífica rehabilitación. Exterior. Ocasión.

HABITAT: SAN LORENZO. 84 m². 1 dormitorio. A estrenar. Gran calidad. Facilidades.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 65 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Mejoras. Garaje. Visítelo.

HABITAT: CALLE CARMEN (Junto Fernández Ladreda). 83 m². 1 dormitorio. Perfecto estado.

HABITAT: SAN LORENZO. 116 m². 2 dormitorios. Próxima entrega. Terraza y tendedero. Garaje. Infórmese.



VENDE PISO

C/ JOSE ZORRILLA
— 3 dormitorios.
— Perfecto estado.
— Muy luminoso.
¡ 7.000.000 !

HABITAT: SAN MARCOS. 63 m². 2 dormitorios. Terraza. Muy luminoso. Buen precio.

HABITAT: SAN ESTEBAN. Magnífico apartamento a estrenar. 1 dormitorio. Preciosas vistas. Garaje.

HABITAT: SAN MARCOS. 74 m². 2 dormitorios. Precioso ático. Seminuevo. Climatit. Mejoras. Buen precio.

HABITAT: CALLE REINA (LA GRANJA). 90 m². 2 dormitorios. Perfecto estado. Mejoras.

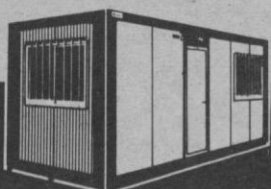
HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

EMPRESA LIDER EN GENERADORES DE OZONO Y MATA-INSECTOS ELECTRICOS SOLICITA

Empresa o persona para la comercialización y distribución de sus productos, para capital y provincia
INTERESADOS LLAMAR A LOS TELEFONOS:
(943) 35 40 35 - 35 40 34
O ESCRIBIR AL
APARTADO N.º 1.403 DE SAN SEBASTIAN



Mantilla, 2 A, 3.ª A. Apdo. 496
Tels.: (983) 30 24 82 - 30 24 44
Fax: (983) 30 79 09 47001 VALLADOLID

ALQUILER-VENTA

CASSETAS DE OBRA
Vestuarios, Oficinas, etc. Incluso mobiliario
PABELLONES PARA
HOSPITALES. COLEGIOS
CABINAS CONTROL



TRASPASA
Local apto cualquier negocio
43.59.50 ☎ 43.54.61

2.970.000

CON VISTAS AL MAR

Apartamentos con 1 dormitorio, salón, cocina, baño, gran terraza.

En casco urbano de TORREVIEJA.

A 450 metros de la playa.

FORMA DE PAGO:

500.000 pesetas entrada.

Resto 11 años.

VENTA DIRECTA

MADRID. Teléfono 594 19 07

TORREVIEJA. Teléfono (96) 670 28 85

DESDE
940.000
PTS.



DMR&B

Desde este increíble precio puedes elegir este mes, entre las 17 versiones de la gama Fiat Uno.

Con 3 y 5 puertas. En gasolina y diesel. Una gama que incluye también el Fiat Uno Turbodiesel, la perfecta conjunción de brillantes prestaciones y bajo consumo.

940.000 Pts., un precio irresistible que te acerca más a su ágil conducción, a sus sorprendentes 118 CV (Uno Turbo). Para disfrutar de su diseño envolvente y de su inteligente economía (desde 4,3 l. a los 100).

Gama Fiat Uno, desde 940.000 Pts. Pregunta en el Concesionario Fiat más cercano.

Y recuerda: también tienes la Serie Especial Uno Sound.

Con todo incluido, llave en mano, a un precio muy interesante.

Fiat Uno, desde 940.000 Pts., P.V.P., incluyendo I.V.A., transporte y descuento promocional.

FIAT PLUS SERVICE

FIAT
TECNOLOGIA LIDER

CON O SIN
PLOMO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los españoles se gastan más de 25.000 millones al año en la prevención de averías en la carretera

Madrid.— Los españoles gastan más de 25.000 millones de pesetas al año en la contratación de seguros y otras pólizas, con las que prevenir posibles averías automovilísticas en viajes por carretera.

Esta modalidad aseguradora, contratada por aproximadamente el 70 por ciento de los 14 millones de conductores españoles, ha crecido notablemente en los últimos años, informaron a Efe fuentes del sector.

Entre 1986 y 1989, según Juan José Losius, presidente de la Agrupación de Asistencia en Viaje —dependiente de la patronal UNESPA— y director de General Europea (GESA), la contratación

de estos seguros se incrementó a un ritmo anual del 20 por ciento, aunque en los dos últimos años este aumento ha descendido hasta cotas del 5 ó 6 por ciento.

Los seguros de asistencia en viaje ofrecen una gama de servicios muy amplia que va desde la asistencia en carretera con traslado de grúa, si es preciso, hasta el taller que el cliente desee; el pago en su totalidad de transportes alternativos, si el arreglo requiere días, o asistencia sanitaria y legal, si la avería del automóvil es producto de un siniestro.

Empresas dedicadas únicamente a esta actividad ofrecen, además, revisiones gratuitas de automóviles, descuentos en arreglos

de coches en talleres concertados y hasta servicios de correduría de seguros.

La primera empresa española, por volumen de pólizas (más de 200.000) dedicada a la atención en carretera, Ayuda del Automovilista (ADA), prestó en 1990 896.500 servicios, de los cuales 546.865 fueron en ciudad y 349.635 en carretera, a los que hay que añadir otros 400.000 servicios de mantenimiento que se incluyen en el seguro.

Las compañías aseguradoras han incluido también en sus seguros a todo riesgo pólizas adicionales de asistencia en carretera, incluido kilómetro cero, que pueden suscribirse con carácter voluntario.

Con la ópera "Tosca"

Plácido Domingo triunfa en Londres

Londres.— El tenor español Plácido Domingo cantó y encantó a los miles de londinenses y turistas que siguieron el sábado por la noche desde la plaza del "Covent Garden" la ópera "Tosca", de Puccini, representada en el interior del teatro "Royal Opera House".

La función fue la primera de las tres que ofreció el domingo con motivo del 20 aniversario de su debut, en este mismo teatro, cuando sólo era una promesa.

Plácido Domingo escogió esta ópera, producida por Zeffirelli, realizada para el Royal Opera House en 1964, por haber sido con la que debutó en Londres, en 1971.

Su interpretación del pintor republicano Marfó Cavaradosi fue muy aplaudida y, desde la calle, le dedicaron una gran ovación al finalizar su aria del primer acto de la representación, que pudo verse a través de una gran pantalla de televisión.

Iguales aplausos fueron adjudicados en diferentes momentos a los otros dos grandes protagonistas, la cantante Floria Tosca, interpretada por la soprano Maria Ewing, y el jefe de policía, Baron Scarpia, encarnado por el tenor



puertorriqueño Justino Diaz. Para hacer más comprensible el argumento, una historia de amor, celos, lealtad, odio, traición y muerte, contada en "Tosca", una traducción a los diálogos y canciones se veía en inglés en la parte baja de la pantalla.

Al final de la representación salieron a la plaza del "Covent Garden" los intérpretes, que recibieron por fin los aplausos del numeroso público.—Efe.

El conflicto sobre la donación de Alberti puede resolverse mañana

Cádiz.— La Fundación Alberti intentará mañana martes resolver definitivamente el conflicto que mantiene con el poeta sobre el material traído a Cádiz desde Roma y que permanece custodiado por la Diputación Provincial.

La vicepresidenta de la Fundación, Josefina Junquera, y el presidente de la Diputación de Cádiz, Jesús Ruiz, se reunirán mañana en Madrid con Rafael Alberti para tratar de aclarar el destino de los libros, cuadros y documentos que en principio iban a formar parte de la casa museo que se construirá en El Puerto de Santa María.

En esa reunión, ambos le comunicarán a Alberti la decisión adoptada el pasado viernes por la Comisión Asesora de la Fundación, a cuya reunión no asistió el poeta, por la que Alberti puede llevarse todos "los bienes" que considere oportuno, aunque advierten que consideran "necesario" que la casa museo de El Puerto "acumule la mayor cantidad de obras de arte, documentos de todo tipo, objetos y recuerdos en general relativos al poeta".

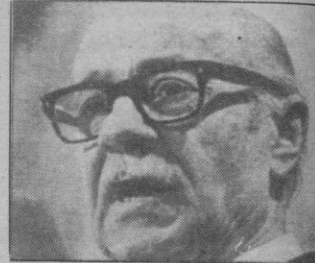
NOMBRES propios

ERNESTO SABATO, SATISFECHO CON EL ALZAMIENTO DE ESLOVENIA

El escritor argentino Ernesto Sábato afirmó ayer, domingo, que "la salvaje invasión a la República de Eslovenia es una de las atrocidades típicas de este tiempo de desprecio".

"En un mundo cada vez más abstracto, la nación es el mayor y más elevado baluarte de la rehumanización del hombre. Por eso, asistimos con alegría al alzamiento de tantas naciones esclavizadas por estados artificiales y centralizados", señaló el intelectual en una carta que publicaba el diario "La Nación" de Buenos Aires.

El autor de "Sobre Héroes y Tumbas" consideró, al aludir al problema de Yugoslavia, que "el agonizante stalinismo cobra todavía las últimas víctimas y pretende mantener su tradición de invasiones y subyugamientos, como



esclavizó a más de un centenar de naciones durante la dictadura soviética".

Sábato, conocido como un luchador en la defensa de los derechos humanos, recordó las "invasiones a sangre y fuego que soportaron Hungría y Checoslovaquia, donde murieron heroicamente mártires de la libertad".

Añadió que Eslovenia "con apenas un par de millones de seres humanos, tiene el justificado orgullo de su gran cultura, identidad idiomática y espiritual".

UN PRESO DE SEVILLA-2 GANA EL PRIMER CONCURSO NACIONAL DE CANTE FLAMENCO

José Serrano Campos, de 32 años y recluso de la prisión Sevilla-2, ha sido el ganador del Primer Concurso Nacional de Cante Flamenco, celebrado en la prisión provincial de Córdoba entre los internos de todas las cárceles españolas.

El ganador, al que le queda un año de condena por cumplir, obtuvo un premio de 150.000 pesetas y la redención de condena de quince días, al igual que a todos los participantes de la fase final celebrada desde el pasado viernes.

En este concurso, organizado por la prisión provincial de Córdoba, han participado dieciocho reclusos procedentes de las prisiones de Algeciras, Badajoz, Granada, Jerez de la Frontera, Carabanchel, Málaga, Murcia, Puerto-2, Sevilla-2, Córdoba y del Hospital Psiquiátrico de Sevilla, de los que siete fueron seleccionados en dos semifinales para acceder a la final. La estancia en Córdoba de la casi veintena de condenados ha provocado cierto ánimo en la prisión, según dijo a Efe su director, Francisco Velasco, a quien varios de los participantes le han solicitado quedarse en ese centro por los talleres de formación con que cuenta.



De uno de estos talleres, el de guitarra, salió la iniciativa de convocar este concurso nacional de cante flamenco, por lo que el presentador del acto pidió el reconocimiento de los asistentes para Rafael Trenas, guitarrista que dirige el taller y que ha asumido los ensayos y el desarrollo del concurso.

El jurado de este certamen fue designado por la Confederación Andaluza de Peñas Flamencas, presidido por su responsable, José Arrebola.

Entre los espectadores de este concurso, el primero de estas características que se celebra en España, se encontraban algunos de los trece presos de ETA internados en Córdoba.

JAVIER MAQUA, PREMIO DE NOVELA "CAFE GIJON"

El escritor Javier Maqua obtuvo ayer con su obra "Invierno sin Pretecto" el Premio de Novela "Cafe Gijón", instituido por este establecimiento madrileño y el Ayuntamiento gijonés con el fin de distinguir a autores de nuevas creaciones en el ámbito de la novelística.

Javier Maqua se impuso en las preferencias del jurado al texto finalista, "La Derrota de los Fabulistas" de Jose Ramirez Lozano, logrando este galardón, dotado con dos millo-

nes de pesetas. Maqua, que lleva nueve años sin publicar, precisó que la novela premiada "constituye la primera parte de una trilogía, desarrollada como crónica de Madrid desde el punto de vista de alguien que no cuenta para la historia".

Escrita con tonos de melodrama, "Invierno sin Pretecto" tiene como protagonista a una ciega provista de un talante optimista y alegre, personaje inspirado en los perfiles de una antigua familiar del autor.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
85100	50.000	85101	50.000	85102	50.000	85103	80.000	85104	55.000	85105	50.000	85106	50.000	85107	50.000	85108	55.000	85109	50.000
85110	50.000	85111	50.000	85112	50.000	85113	55.000	85114	55.000	85115	50.000	85116	50.000	85117	50.000	85118	55.000	85119	75.000
85120	50.000	85121	50.000	85122	75.000	85123	55.000	85124	55.000	85125	50.000	85126	50.000	85127	50.000	85128	50.000	85129	50.000
85130	50.000	85131	50.000	85132	50.000	85133	55.000	85134	55.000	85135	50.000	85136	50.000	85137	50.000	85138	50.000	85139	50.000
85140	50.000	85141	50.000	85142	50.000	85143	55.000	85144	55.000	85145	50.000	85146	50.000	85147	50.000	85148	55.000	85149	50.000
85150	50.000	85151	50.000	85152	50.000	85153	55.000	85154	55.000	85155	50.000	85156	50.000	85157	50.000	85158	55.000	85159	50.000
85160	50.000	85161	50.000	85162	50.000	85163	55.000	85164	55.000	85165	50.000	85166	50.000	85167	50.000	85168	65.000	85169	50.000
85170	50.000	85171	50.000	85172	50.000	85173	55.000	85174	55.000	85175	50.000	85176	50.000	85177	50.000	85178	770.000	85179	20.010.000
85180	765.000	85181	80.000	85182	50.000	85183	55.000	85184	55.000	85185	50.000	85186	50.000	85187	60.000	85188	55.000	85189	50.000
85190	50.000	85191	50.000	85192	50.000	85193	55.000	85194	55.000	85195	50.000	85196	50.000	85197	50.000	85198	55.000	85199	50.000
86000	50.000	86001	50.000	86002	1.050.000	86003	40.000.000	86004	1.050.000	86005	50.000	86006	50.000	86007	50.000	86008	55.000	86009	50.000
86010	50.000	86011	50.000	86012	50.000	86013	55.000	86014	55.000	86015	50.000	86016	50.000	86017	50.000	86018	55.000	86019	50.000
86020	50.000	86021	50.000	86022	50.000	86023	55.000	86024	55.000	86025	50.000	86026	50.000	86027	50.000	86028	55.000	86029	50.000
86030	50.000	86031	50.000	86032	50.000	86033	55.000	86034	55.000	86035	50.000	86036	50.000	86037	50.000	86038	55.000	86039	50.000
86040	50.000	86041	50.000	86042	50.000	86043	55.000	86044	55.000	86045	50.000	86046	50.000	86047	50.000	86048	55.000	86049	50.000
86050	50.000	86051	50.000	86052	75.000	86053	55.000	86054	55.000	86055	50.000	86056	50.000	86057	50.000	86058	55.000	86059	50.000
86060	50.000	86061	50.000	86062	50.000	86063	55.000	86064	55.000	86065	50.000	86066	50.000	86067	50.000	86068	65.000	86069	50.000
86070	50.000	86071	50.000	86072	50.000	86073	55.000	86074	55.000	86075	50.000	86076	50.000	86077	50.000	86078	55.000	86079	60.000
86080	50.000	86081	80.000	86082	50.000	86083	55.000	86084	55.000	86085	50.000	86086	50.000	86087	60.000	86088	55.000	86089	50.000
86090	50.000	86091	50.000	86092	50.000	86093	55.000	86094	55.000	86095	50.000	86096	50.000	86097	50.000	86098	55.000	86099	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
820	25.000	81	10.000	052	25.000	063	130.000	3824	130.000	3435	125.000	2677	125.000	68	15.000	119	25.000		
				122	25.000	003	80.000	4	5.000	325	25.000	7337	125.000	8	5.000	79	10.000		
				792	25.000	643	30.000			665	25.000	257	25.000						
				872	25.000	993	30.000					307	25.000						
						03	30.000					87	10.000						
						3	5.000												

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas.				
Núm. 86003	5.	10.	250.000.000	SARIÑENA
PRIMER PREMIO				